



Mediterráneo

CASTELLÓN DE LA PLANA
Depósito legal: CS 6. 1958

PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO
Director: JAIME NOS RUIZ

Redacción, Admón. y Talleres:
Avda. Cornuda y Velasco
Tel. 22 00 56 y 22 00 60

SABADO, 17 AGOSTO 1974. — AÑO XXXVII.—Nº 11.126 — PRECIO 8 PESETAS

FORJADOS
PRETENSADOS DE CERAMICA **G O L I A T**

Máxima resistencia. Mínimo peso. No fisura nunca. Empotrable a jácenas para disminuir su altura.

Autorización 125 - 67 del Ministerio de la Vivienda

FABRICA:
LA CONSTRUCTORA VILLARREALENSE, S. A.
Carretera de Onda VILLARREAL

MILLARES DE PERSONAS ACLAMARON AL CAUDILLO DESDE EL AEROPUERTO DE SANTIAGO AL PAZO DE MEIRAS

En Barajas fue despedido por el Príncipe de España, Presidente del Gobierno y varios ministros

MADRID, 16 (Pyresa). — A las cinco y diez de esta tarde despegó del aeropuerto de Barajas el avión especial de la compañía Iberia que conduce a su Excelencia el Jefe del Estado a Santiago de Compostela. Viaja acompañado de su esposa, Dña. Carmen Polo de Franco; sus hijos, los Marqueses de Villaverde, nietos, Ministro del Aire y otras personalidades.

Al pie del avión, sus Excelencias fueron despedidos por el Príncipe de España, Jefe del Estado en funciones, así como por el Presidente del Gobierno, Vicepresidente primero del Gobierno y Ministro de La Gobernación, Ministro del Ejército y otras autoridades.

El público que se encontraba en el aeropuerto aplaudió calorosamente a su Excelencia el Jefe del Estado y a su Alteza Real el Príncipe de España.

LLEGO A SANTIAGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA, 16 (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, Dña. Carmen Polo de Franco, llegaron a las seis y dos minutos de la tarde al aeropuerto de Labacolla, a bordo de un Boeing 727 de la compañía Iberia.

Recibieron a Sus Excelencias en el aeropuerto los Ministros de Marina, Información y Turismo e Industria, así como los capitanes generales de la I Región Aérea, Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo y Capitán General accidental de la VIII Región Militar; directores generales de la Guardia Civil y de Política Interior, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y otras personalidades.

Numerosísimo público, congregado en las instalaciones del aeropuerto, tributaron a Sus Excelencias calurosas muestras de simpatía y afecto.

EL PÚBLICO ACLAMO AL CAUDILLO A LO LARGO DEL RECORRIDO

LA CORUÑA, 16 (Pyresa). — Millares de personas se congregaron en el trayecto que atraviesa el municipio de La Coruña en dirección al Pazo de Meirás, en espera del paso del Caudillo.

El público, colocado a ambos lados de la carretera, prorrumpió en aplausos y aclamaciones al paso de la comitiva del Caudillo por el puente del Pasaje. El Generalísimo y Dña. Carmen Polo de Franco correspondieron a los aplausos y vítores de la multitud, saludando desde la ventanilla de su automóvil. Diez mil carteles con la bandera española y con la leyenda «Caudillo, ¡bienvenido!», se veían en los muros, árboles y en numerosos vehículos.

La muchedumbre siguió el paso del Caudillo por Santa Cristina, Santa Cruz y Bastiaguero, hasta el Pazo de Meirás, donde se habían congregado una gran multitud de vecinos de la zona norte de la provincia, llegados en autocares así como en numerosos turismos.

FRANCO LLEGO AL PAZO DE MEIRAS

LA CORUÑA, 16. (Pyresa). — A las 7:20 de la tarde, cohetes y vítores anunciaron la presencia del Caudillo en las inmediaciones del Pazo de Meirás. Millares de personas se habían congregado frente al recinto veraniego de Su Excelencia para ofrecerle un cálido recibimiento. A las 7:25, el automóvil que conducía a Franco y su esposa llegaba frente a la entrada principal del Pazo. Franco descendió del vehículo en el que viajaba también su hijo político el Marqués de Villaverde, y saludó una por una a todas las autoridades y personalidades que se hallaban presentes. Vestía traje gris oscuro y zapatos color beige demostrando su recuperación total. Se dirigió hacia una puerta lateral para entrar en el Pazo. Seguidamente, subió a sus habitaciones a descansar.

En la comitiva llegaron los Duques de Cádiz con sus dos hijos; la Marquesa de Villaverde y sus hijos Francisco, Mariola y Jaime; el Ministro de Marina, directores generales de Seguridad y Guardia Civil; Jefe de la Casa Civil, General Diez Alegría, y Segundo Jefe de la Casa Civil. Se hallaban presentes el Gobernador Militar en funciones y General de la Brigada Aerotransportable, Sr. Sanjurjo de Carriante; el Almirante Comandante General de la Flota, Sr. Elizalde y Láinez; los ex ministros Nieto Antón y Castañón de Mena; la Condesa de Fenosa, doña Carmela Arias y Díaz de Rabago; Alcalde de La Coruña, D. Jaime Hervada y Fernández España; Presidente de la Diputación de La Coruña, D. Angel Porto Anido; Comandante de Marina Bastarache del Carre; Comandante del yate «Azors» y de la fragata «Legazpi» y párrocos de Meirás y Sada. Asimismo llegó un equipo sanitario al mando del doctor Pozuelo y tres enfermeras.

Entre el público asistente que vitoreó al Caudillo se hallaban representaciones de 92 ayuntamientos coruñeses, con banderas y gallardetes.

Poco después de las seis de la tarde parece terminó ayer la lucha en Chipre

Tras ocupar las tropas turcas nuevas posiciones, con escasa resistencia griega

El Gobierno de Clerides abandonó Nicosia

ANKARA, 16 (Efe-Reuter). — El ejército de Turquía extiende su avance sobre Chipre, libre de la amenaza de intervención militar de Grecia.

Mientras los carros de combate y los soldados preparan un gran enclave turco en la isla mediterránea, solamente se enfrentan a la oposición de unidades greco-chipriotas, escasamente armadas.

Entretanto el ejército turco anunció anoche que había llegado a Famagusta y, con apoyo aéreo, avanzaba hacia el oeste desde Nicosia, la capital chipriota.

La fuerza invasora parece tomar la «línea Atila» (este-oeste), asegurando una amplia zona del norte de Chipre. —aproximadamente el 30 por ciento de su área total— como enclave turco.

Turquía lanzó la invasión del 20 de julio en Chipre, con la intención declarada de proteger los derechos de la minoría turco-chipriota, tras la destitución del Presidente Makarios, (el 15 del mismo mes). Comenzó una nueva ofensiva el pasado miércoles, tras producirse el fracaso de las conversaciones de paz de Ginebra.

El Ministro turco de Asuntos Exteriores, Turan Guney, regresó a su país anoche y dijo que la reanudación de las conversaciones en Ginebra dependería de la seriedad con que fuesen asumidas. «Los otros deben tomarlas tan en serio como Turquía», dijo.

Iba acompañado por el dirigente turco-chipriota, Rauf Denktash, quien dijo a la prensa que había advertido a la delegación greco-chipriota en la conferencia que encontrase una solución pacífica.

«Les dimos todas las posibilidades, pero no entendieron. No creo que nos sentemos nuevamente a conferenciar», dijo Denktash.

CLERIDES PIDE QUE SE SIGA LUCHANDO

NICOSIA, 16 (Efe-Reuter). — El Presidente de Chipre, Glafkos



NICOSIA. — Unidades turcas avanzan por la carretera principal de Nicosia a Famagusta. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

Clerides, dijo esta noche al pueblo greco chipriota que debe continuar luchando, puesto que es imposible aceptar el ultimatum de Turquía para la creación de una región turco chipriota autónoma al norte de la isla.

Clerides hizo su alocución a través de una emisora de radio, después de haber celebrado una reunión de urgencia con los ministros de su gabinete, los dirigentes de la oposición, los dirigentes de los sindicatos y hombres de negocios, a quienes convocó para discutir acerca de la nueva ofensiva turca en la isla.

Clerides agregó que era imposible aceptar el ultimatum turco y que los greco chipriotas tendrían que proseguir su lucha.

LA ENTRADA EN FAMAGUSTA

FAMAGUSTA (Chipre), 16 (Efe-Upi). — Infantería turca,

precedida por carros, penetró en Famagusta en medio de la alegría de la población turco-chipriota, que gritaba y ballaba en las calles de esta ciudad.

Los efectivos turcos se han asegurado una línea que separa aproximadamente el tercio de la isla de los defensores greco-chipriotas.

Convoyes de suministros con hombres y vituallas pasaron sin resistencia a la ciudad, reforzando a los 4.000 paracaidistas turcos que habían penetrado en la antigua ciudad turca fortificada.

INCURSION DE REACTORES

NICOSIA, 16 (Efe-Reuter). — Reactores turcos han realizado otra incursión aérea sobre Nicosia, poco después del amanecer, bombardeando posiciones de la guardia nacional greco-chipriota en las afueras occidentales de la ciudad. A las 6,20, los reactores turcos arrojaron bombas de 500 kilos. El bombardeo pareció coherente a la guardia nacional por

Pasa a la pág. 10

La quiebra de la Court Line es la mayor crisis del turismo británico

Deja sin empleo a nueve mil personas y sin vacaciones a doscientas mil que las habían pagado ya

LONDRES, 16. (Efe). — La quiebra de la firma de «Tour Operators», «Court Line» ha provocado la mayor crisis en la historia del turismo británico, pues esta empresa era la mayor de la especialidad en Gran Bretaña, habiendo absorbido en diferentes etapas otras firmas de «Tour Operators» conforme éstas iban encontrando dificultades financieras.

Así tomó el control de «Clarksons Holidays», de «Horizon», «Four's», y otra. Actualmente, la «Court Line» tiene unos 40.000 turistas en vacaciones organizadas por la rama en el extranjero, principalmente en España, por lo que al haber quedado interrumpidos los vuelos y operaciones de la firma en quiebra, se está montando una operación de rescate para traer dichos turistas a Gran Bretaña.

La operación de rescate corre a cargo de la «Civil aviation authority» (Dirección general de aviación civil), la cual comunicó esta mañana que está preparando un fondo de emergencia de 35 millones de libras esterlinas (unos 570 millones de pesetas) así como los aviones necesarios para traer a dichos turistas a sus casas.

La magnitud de la quiebra de «Court Line» y de las deudas que deja a hoteleros en el extranjero, líneas aéreas, aunque tenía su propia flota de aviones, imprentas de los folletos turísticos y unos 200.000 turistas que tienen reservadas y pagadas sus vacaciones

para lo que resta de verano y la temporada de invierno, no se ha revelado todavía, aunque la cantidad es ingente.

La principal preocupación del Ministerio de Industria y de la «Civil aviation authority» al momento es asegurar un fondo capaz de pagar las deudas contraídas en los hoteles del extranjero por los 40.000 turistas que actualmente se encuentran en ellos y que habían pagado previamente el importe de sus vacaciones a la «Court Line». Sin embargo, las deudas generales de la empresa con los hoteles, etc., pasará al libro de acreedores en el expediente general de quiebra.

La situación de los acreedores se complica, ya que la «Court Line» se había hecho cargo de la firma «Horizon», cuando ésta quebró, habiendo llegado a acuerdos con los hoteleros acreedores de la misma.

La «British Airways» anunció esta mañana que estaba preparando planes de contingencia para adecuar aviones con objeto de traer el mayor número posible de los turistas afectados por la quiebra.

La «Court Line» que contaba en sus actividades con su sección de turismo, una empresa aérea, una sección de construcción naval, recibió hace dos meses un préstamo del Gobierno de 16 millones de libras esterlinas sobre su sección naval en orden a descongestionar las presiones eco-

nómicas que sentía en su ramo turístico.

Un portavoz de la empresa

Pasa a la pág. 10

EL PRINCIPE DE ESPAÑA REGRESO A PALMA DE MALLORCA

MADRID, 16 (Pyresa). — El Príncipe de España, don Juan Carlos de Borbón y Borbón, Jefe del Estado en funciones, ha salido esta tarde del aeropuerto de Madrid-Barajas con destino a Palma de Mallorca, donde se reunirá con su esposa, la Princesa Sofía, y con sus hijos para proseguir sus vacaciones.

LLEGADA A PALMA

PALMA DE MALLORCA, 16 (Pyresa). — Mediada la tarde de hoy ha regresado a Palma de Mallorca Su Alteza Real el Príncipe de España, que se había trasladado esta mañana a Madrid para despedirse de Su Ex-

celencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, quien se desplazaba a La Coruña, para iniciar en el Pazo de Meirás su acostumbrado descanso veraniego.

Una hora antes, aproximadamente, en vuelo de Iberia procedente de Londres, llegó al aeropuerto de Palma de Mallorca la condesa de la Princesa Sofía, la Reina Ana María de Grecia, quien fue recibida por ésta y por sus sobrinos los infantes, así como por las primeras autoridades provinciales y locales. Tanto el Príncipe de España como la Reina Ana María de Grecia, se trasladaron desde el aeropuerto al palacio de Miravent donde veranean.

Se cree que el Rey Constantino de Grecia llegará mañana a Palma de Mallorca para reunirse con su esposa y pasar unos días de descanso en la residencia de los Príncipes de España en esta ciudad.



PINORD



Ayer en la ciudad

LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD - LA CIUDAD

CATOLICIDAD

SANTORAL

SANTOS DE HOY. — Santos Jacinto; Mirón, pb.; Liberato, ab.; Bonifacio, Siervo, Rústico, Felipe, Eutiquiano, Rogato, Séptimo, Mámés, Estratón, Máximo, niño; Pablo y Jullana, hnos., mrs.; Eusebio, papa. MISA: De Feria. De Santa María en sábado.

SANTOS DE MAÑANA. — Domingo 20 ordinario. — Santos Agapito, Juan Cristo, pbs.; Hermas, Serapión, Polieno, Lauro, Juliana, Floro, León, mrs.; Fermín, obs.; Elena (Lena, Nelly), emperatriz. MISA: Del Domingo.

Cultos

SANTA MARIA. — Hoy, misas a las 8, 9 y 11 de la mañana. Por la tarde misa a las 8.

Mañana, misas a las 8, 9, 10, y 11 de la mañana y 7 de la tarde. **SAGRADA FAMILIA.** — Hoy, misas a las 7, 8 y 9 de la mañana y a las 7:30 y 8:30 de la tarde. Mañana, misas a las 8:30, 10, 11, 12 y 6 de la tarde.

SANTISIMA TRINIDAD. — Hoy, misas a las 8 y 9:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30. Mañana, misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 10:30, 11:30 y 12:30 de la mañana. Tarde, misas a las 7:30 y 8:30.

SAN PEDRO. — Hoy misa a las 7:30 de la tarde.

Mañana misas a las 8, 10 y 12 de la mañana y 6 de la tarde.

SAN AGUSTIN. — Hoy, misas a las 8 y 9 de la mañana y 7:30 de la tarde.

SAN JOSE OBRERO. — Hoy, misas a las 9 de la mañana y 7 de la tarde. En las Escuelas de Benadresa, a las 7:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 7, 9:30 y 11:30 de la mañana y por la tarde a las 6. En el Ermitorio de la Virgen del Carmen, misa a las 8:30 de la mañana. En la masía «La Enramada», a las 12. En el Barrio de San Lorenzo, a las 12:30. En las Ventas de Benadresa, a las 4:45 de la tarde.

SAN FRANCISCO. — Hoy misas a las 7:30, 8:30, 9:15 de la mañana y a las 7:30 de la tarde.

Mañana misas a las 7:30, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de la tarde. En el Grupo Virgen de Lourdes a las 9 de la mañana. En el Grupo del Perpetuo Socorro, a las 10 de la mañana. En San Jaime, a las 11 de la mañana.

SAN VICENTE FERRER. — Hoy, misas a las 8 de la mañana y 7:30 de la tarde.

Mañana misas a las 8:45, 10, 11:15, 12:30 y 13:30 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En el Ermitorio de San Jaime de Fadrell, misa a las 11 de la mañana.

SAN JUAN BAUTISTA. — Hoy, misa a las 6 de la tarde. Mañana misas a las 9:30 y 12 de la mañana. En la Capilla del Cementerio a las 6:30 de la tarde.

SAN CRISTOBAL. — Hoy misas a las 7:30 y 8:30 de la tarde.

Mañana, misas a las 8:30 y 11 de la mañana y 8:30 de la tarde.

PARROQUIA DE NUESTRA SEÑORA DEL CARMEN. — Hoy, misas a las 7:30 y 8:30 de la mañana. Por la tarde, a las 7:30.

Mañana misas a las 7:30, 8:30, 9:30, 11:30 de la mañana, y a las 9 de la tarde.

IGLESIA MONJAS CAPUCHINAS. — Hoy, misa a las 6 de la tarde. Mañana, misas a las 9:30 de la mañana y 8:30 de la tarde.

EL «MOS QUEDEM» DE 1974

INDISCUTIBLEMENTE el «mos quedem» ya es otra cosa muy distinta a la de un año relativamente próximo. Las costumbres han evolucionado de forma bien sensible, y en ello no hay duda de que influyó de forma decisiva el aumento del nivel de vida, y con éste el proceso de motorización que también en Castellón, como en el resto de España, está alcanzando unos niveles de auténtica sensación.

Con el más alto nivel de vida, y las lógicas exigencias de un mayor confort, se fue perdiendo el verano en aquellas viejas alquerías pintadas de blanco, rodeadas de macetas con flores, con sus higueras y árboles frutales, pero sin luz y con agua de cisterna. Hoy, en el mayor de los casos, ya no se concibe la vida, aunque sea por un verano, sin frigorífico, televisor, lavadora y demás elementos que ayudan a vivir con más comodidad. Las alquerías de hoy, y en el Camí de La Plana han proliferado extraordinariamente, son ya auténticas villas con toda clase de comodidades, incluida la piscina en no pocos casos. Pero con todo ello, han perdido aquel sabor entrañable de hace poco más de una década. Otra cosa muy distinta son los masets, al otro lado de la carretera nacional, que siempre han estado mucho mejor dotados que las viejas alquerías de la huerta o la marjolería.

Y como decíamos, otro factor que ha motivado todos estos cambios es sin duda alguna la creciente motorización. Estamos viendo una auténtica civilización del automóvil en la que se han acortado las distancias y para muchas familias las fiestas, no digamos los «puentes», son siem pre excelente motivo y ocasión para viajar. Pero para viajar con un mínimo de comodidades, sin que nadie se sienta ya atraído por aquellas acampadas un tanto anárquicas que tenían su encanto en lugares como el Pinar, que tanta nostalgia motiva en los castellanenses.

Hoy el «mos quedem» para muchos está en Benicasim. No es un «mos quedem» de tres o cuatro días, sino que se prolonga durante todo el verano y se produce esporádicamente en los fines de semana en las demás estaciones. Otros gritan el «mos quedem» en distintos lugares de nuestra provincia, e incluso de fuera de ella. Cualquiera fiesta es buena para sumar kilómetros.

Sin embargo, todavía se observan detalles propios de la fiesta en un tiempo ya pasado. En la partida de Marrada, no faltaron los masets en los que se organizaron festejos de estas características populares, con atracción de perols, carreras de sacos, disparo de cohetes y algún que otro globo de papel por los aires. No faltaron tampoco las hogueras, ni la consabida partida de carrias a esas horas en que más calentaba el sol. Y los masets engalanados con guirnaldas de papel de todos los colores. Incluso en Las Villas de Benicasim, en algunos bloques de apartamentos, se celebró el día de San Roc con esos detalles propios del ayer... En el Camí de La Plana, en ese grupo de antiguas casetas de baño, junto a «Las Tres Banderas», estas jornadas se viven uno diría que al estilo de siempre, dentro de nuestras costumbres más populares.

Como detalle entrañable, señalamos que antaño por la Avenida Cernuda y Velasco, unos niños se paseaban llevando esos típicos «farolitos» de pequeñas sandías a las que se ha sacado toda la carne para colocar en su interior una parte de cirio o pequeña lamparilla de aceite, cuya luz se proyecta a través de una serie de dibujos realizados a navaja, rebajando la corteza de la sandía.

Y distintas hogueras iluminaron edificios diseminados en el término, en algunos bloques de apartamentos en la zona turística y también en varios puntos de la propia ciudad. De vez en cuando, el ruido seco de cohetes disparados para dar testimonio de la noche de San Roque.

EN SAN ROC DE CANET
La ermita de San Roc de Canet estaba ayer quizá más solitaria que nunca. Hace unos años la misa del día de San Roc en esa entrañable ermita era una de las notas destacadas de nuestras fiestas de agosto. Allí acudían las familias de labradores que pasaban el verano en las alquerías de los alrededores, incluso algunas que se desplazaban en carro desde el «Cuadro». Recordamos que oficiaba mosén Alegre, ya fallecido, y los labradores acudían a la misa con esa inmaculada camisa blanca y alpargatas de cáñamo. Después del acto religioso, se formaban una serie de tertulias que a veces duraban más de una hora mientras los niños hacían cantar una y otra vez la pequeña campana del ermitorio. Era un día de fiesta grande, una jornada para muchos inolvidable, porque todos los años casi siempre eran los mismos participantes. Las mujeres llenaban de flores el altar presidido por el Santo y una singular devoción parecía llenarlo todo.

Ayer la ermita de San Roc de Canet, cerrada con llave, estaba tristemente solitaria. Pero estamos seguros que muchos castellanenses ayer mismo también recordaban la fiesta de San Roc en Canet de hace más de veinte años. ¡Cómo pasa el tiempo! ¡Y cómo este tiempo todo lo cambia! Pero uno, rompiendo el tópico, piensa que ni cualquier tiempo pasado fue mejor, ni conviene demasado dejarse llevar por la nostalgia de un ayer, en muchos aspectos, felizmente superado.

DETALLES DEL AYER
Sin embargo, todavía se observan detalles propios de la fiesta en un tiempo ya pasado. En la partida de Marrada, no faltaron los masets en los que se organizaron festejos de estas características populares, con atracción de perols, carreras de sacos, disparo de cohetes y algún que otro globo de papel por los aires. No faltaron tampoco las hogueras, ni la consabida partida de carrias a esas horas en que más calentaba el sol. Y los masets engalanados con guirnaldas de papel de todos los colores. Incluso en Las Villas de Benicasim, en algunos bloques de apartamentos, se celebró el día de San Roc con esos detalles propios del ayer... En el Camí de La Plana, en ese grupo de antiguas casetas de baño, junto a «Las Tres Banderas», estas jornadas se viven uno diría que al estilo de siempre, dentro de nuestras costumbres más populares.

SUCESOS

Cuatro heridos en choque de turismo y camión, en Sot de Ferrer

En el km. 20 de la carretera general Sagunto-Burgos, término municipal de Sot de Ferrer, chocaron el turismo matrícula V-118.204, conducido por Armando Muñoz Mir vecino de Valencia y el camión semiremolque matrícula MU-6049-C conducido por Antonio Barceló Martínez. Resultaron lesionados de importancia, el conductor del turismo, Armando Muñoz Mir y los ocupantes del mismo, Avelina Murcia Cebrián, de 36 años; Rosa Mir Beltrán, de 82 y Avelina Muñoz Murcia, de 9. Los dos vehículos sufrieron daños de importancia; mayores los del turismo.

San Marcos, del término municipal de Castellón, donde actualmente se están celebrando fiestas populares, una de las reses alcanzó a Pablo Donoso Valdez, de 66 años, vecino de Castellón, quien fue asistido de primera intención en uno de los citados grupos, donde se hallaba el servicio médico correspondiente. Posteriormente fue trasladado a la Residencia de la Seguridad Social, donde el facultativo de guardia le apreció herida en región supraumbilical con salida de epíplon. Pronóstico grave. Quedó internado en el centro.

SE SALIO DE LA CALZADA

En el km. 0,5 de la carretera de acceso a Burriana desde la general Valencia-Barcelona, el turismo matrícula C-17.864 conducido por Jesús Picaso Alejo, de 28 años, vecino de Bechl, se salió de la calzada, resultando lesionado el citado conductor y con daños el vehículo.

CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el km. 1 de la carretera de Alcora a Onda, término municipal de Alcora, chocaron el turismo matrícula CS-59.730 conducido por Roberto Nebot Talens, vecino de Almenara y el camión matrícula CS-3288-B conducido por Vicente Torner Renau, vecino de San Juan de Moró. Resultó lesionado el conductor del turismo, Roberto Nebot Talens (grave) y de menor gravedad su acompañante, Vicente Planelles Ferreres, vecino de Vall de Uxó. Los dos vehículos sufren daños de alguna importancia.

CHOQUE DE TURISMO Y CAMION

En el km. 0,9 de la carretera de Onda a Ribesalbes, término municipal de Onda, chocaron el turismo matrícula CS-4678-B conducido por Enrique Abad Ojeda, de 24 años, vecino de Castellón y el camión matrícula CS-1493-B conducido por Francisco March Prades, de 28 años, vecino de Onda. Resultó lesionado el conductor del turismo, Enrique Abad Ojeda y con daños de importancia los dos vehículos.

CAIDA DE MOTO

Gerónimo Querol Gómez, de 18 años, vecino de Castellón, resultó lesionado en caída de motocicleta, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el facultativo Dr. Mauri le apreció erosiones en codo y región hipotenar de la mano izquierda. Pronóstico leve s.c.

ALCANZADO POR UNA RES VACUNA

En el camino viejo de Almazora, en el término municipal de la citada población, chocaron el camión matrícula MA-8841-A conducido por Diego Guerrero Lozano, vecino de Moncófar y el turismo matrícula O-80.600 conducido por Vicente Esteller Portalés, vecino de Castellón. No hubo desgracias personales, sufriendo daños los dos vehículos.

LESIONADA EN AGRESION

Isabel Avin Bades, de 20 años, vecina del Grao, resultó lesionada en agresión —según manifestó—, siendo asistida en el servicio de urgencia del Hospital, donde el Dr. Mauri le apreció erosiones en superficie del brazo derecho y erosiones con hematoma en brazo izquierdo. Pronóstico leve s.c.

ACCIDENTE EN LA PLAYA DE OROPESA

Fernando Vicent Ariño, de 21 años, vecino de Borriol, resultó herido en la playa de Oropesa, siendo asistido en el Hospital Provincial, donde el doctor Mauri le apreció herida inciso-contusa de 20 centímetros de extensión en talón izquierdo. Pronóstico grave.

LESIONADA EN CAIDA

Silvia García Nebot, de 64 años, vecina de Lucena, resultó lesionada en caída, siendo asistida en el Hospital Provincial, donde el Dr. Mauri le apreció heridas inciso-contusas en mentón y labios, de pronóstico grave.

SERVICIO DE URGENCIA DE LA CASA DE SOCORRO
Llamada al teléfono 213944

Farmacias de Guardia
Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias:
FABREGAT, Plaza Tetuán, 7
FERRAGUT, Trinidad, 55.
LATASA, Parque del Oeste, 50

CUPON PRO-CIEGOS PREMIADO AYER
473
ACIERTE CON EL NUEVO **colowall**

Tapizar su coche
en 20 minutos la colocaremos.
Avda. Rey D. Jaime, 90
(Frente Instituto) T. 21-64-52

FUNERARIA
FURNO PERMANENTE
CABALLEROS, 28 Tel. 22 47 69
PRESTIGIO Y ANTIGÜEDAD
CASTELLON

SERVICIO PERMANENTE DE FUNERARIA
TELEFONO 21 31 42

DELEGACION PROVINCIAL DE ABASTECIMIENTOS Y TRANSPORTES

Venta de pan para mañana domingo

Se pone en conocimiento del público, que mañana, día 18 de agosto, domingo, estarán abiertos al público los siguientes despachos de pan:
Manuel Porcar Ferrán, Lucena, 25.
José Miró Gil, Grup. C. Vives/S. Guinot, 2.
Segismundo Marzá Pauner, Trinidad, 142.
Pedro Macián Salvador, Mayor, 14.
Antonio Beltrán Casanova, San Blas, 26.
Francisco Dalmáu Capdevila, Arrufat Alonso, 5.
Vicente Melé Banages, Cerdán de Tallada, 4.
Ramón Fabregat Sánchez, Ronda Mijares, 94.
Jaime Belenguier Bernat, Poeta Guimerá, 3.
Ramón Fabregat Sánchez, García Morato, 4.
Ramón Pérez Giner, Plaza V. del Carmen, 5 (GRAO).
El horario de venta será como mínimo, desde las ocho de la mañana, a las doce horas, pudiéndose ampliar de acuerdo con las necesidades.
Los establecimientos que no correspondan abrir este día, deberán colocar en la puerta del despacho, un cartel anunciador de las panaderías de turno.
Los industriales panaderos, atenderán con preferencia la demanda para el consumo familiar.
Los hoteles, restaurantes, bares, etc., deberán formular sus pedidos con anticipación suficiente para que sus abastecedores puedan elaborar las cantidades que precisen para sus atenciones.

Importante Sociedad Anónima, por ampliación de su fábrica de azulejos de ALCORA, necesita cubrir los siguientes puestos:
DIRECTOR ADJUNTO
Deberá secundar al Director-Gerente en todas las funciones directivas de la empresa, teniendo a su cargo, especialmente, el Departamento Comercial (exterior e interior), por lo que, además de tener aptitudes gerenciales y habilidad comercial, ha de poseer buenos conocimientos de idiomas, inglés preferentemente. No se requiere gran experiencia. Edad ideal: 25/35 años. Retribución a convenir, de acuerdo con la importancia del puesto.
JEFE DE CONTABILIDAD
Con la colaboración de un Contador, se hará cargo de la contabilidad interna y externa de la empresa y de sus servicios administrativos, coordinando la labor de todo el personal del Departamento. Ha de dominar la técnica contable y poseer buenos conocimientos sobre legislación mercantil y laboral. Preferible Titular Mercantil, aunque carezca de experiencia. Edad ideal: 23/30 años. Retribución a convenir, de acuerdo con la importancia del puesto.
Rogamos a los interesados, se dirijan por escrito, a:
ORGA - Organizadores Generales Asociados, S.L.
C/ Mayor, 44 - CASTELLON
que asesorará en la selección. (Refa. Of. Colocación núm. 4.095)

HE
HIDROELECTRICA ESPAÑOLA, S. A.
ANUNCIO

Corte de suministro eléctrico en CASTELLON y PROVINCIA el próximo DOMINGO día 18, por trabajos en líneas de media y baja tensión:
CASTELLON y GRAO
Transf. MATADERO (Alim. Avda. Tombatossals) entre las 7 y las 10 horas.
Transf. HERMANOS BOU núm. 49, entre las 7 y las 14 horas.
ALMAZORA
Transf. GR. P. SOCORRO (Alim. Santa Lucía-San Gil) entre las 7 y las 13 horas.
BURRIANA
Transf. FRANCISCO FUENTES, entre las 7 y las 14 horas.
ONDA
Transf. SAN ISIDRO, entre las 7 y las 13 horas.
VINARAZ
Abonados en alta y baja tensión de la línea 20 KV. Vinaraz Norte, entre las 7 y las 13 horas.
Transf. VIRGEN y PUNTARRO, entre las 7 y las 13 horas.
ALCALA DE CHIVERT
Transf. VILLANUEVA, entre las 7 y las 14 horas.
MUY IMPORTANTE
LA REPOSICION DEL SERVICIO SE IRA REALIZANDO DENTRO DE LOS HORARIOS INDICADOS, A MEDIDA QUE VAYAN FINALIZANDO LOS TRABAJOS.
Castellón, 14 de agosto de 1974

Servicio de Guardia de Talleres Mecánico y Eléctrico

Mañana estarán de guardia en esta Ciudad, al objeto de prestar ayuda para la reparación de pequeñas averías a los automovilistas que lo precisen, desde las 9 a las 13 horas, los siguientes talleres:

TALLER MECANICO Y ELECTRICO:
Auto Garage, Maestro Vives, 10.
En el Grao de Castellón prestará servicio el taller «Hermanos Rodríguez», sito en Carretera Almazora, 24, tanto en su aspecto mecánico como eléctrico.
SERVICIO PERMANENTE DE BATERIAS:
K.I.G., C/ Moncada, 2.
NOTA: — Los turnos de guardia de estos talleres tienen el carácter de voluntario, y es una deferencia de las Empresas que participan en los mismos hacia los usuarios de vehículos.

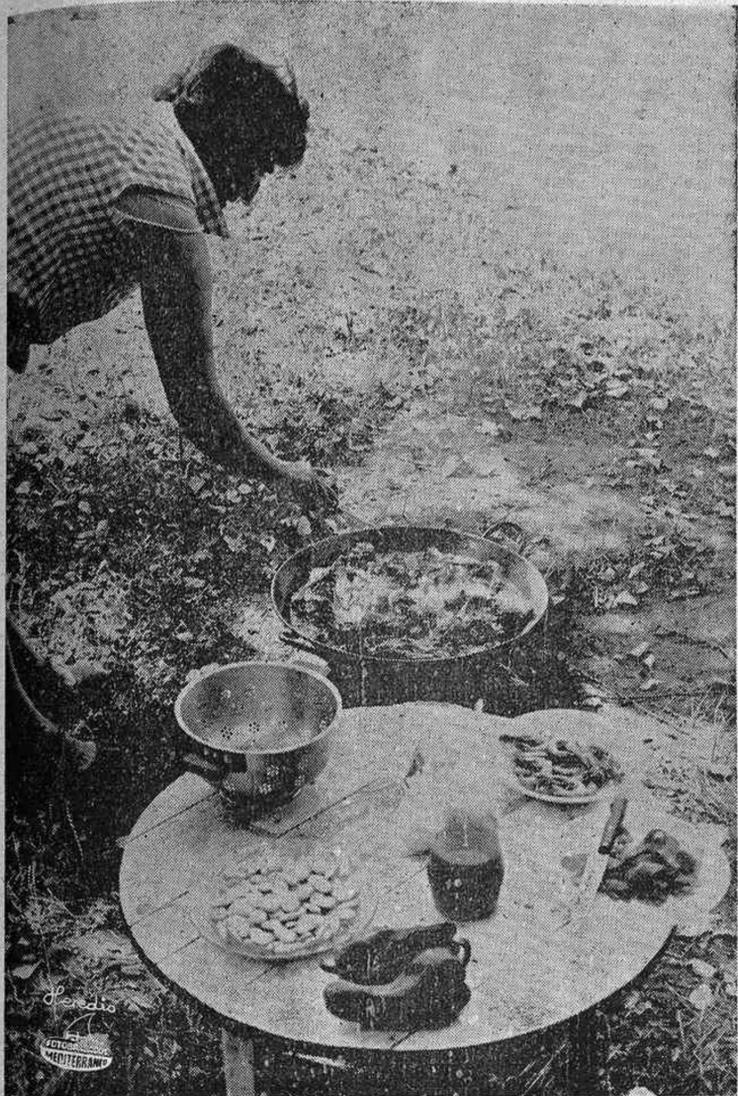
LA FIESTA DE SAN ROQUE A LA SOMBRA DEL ALGARROBO

Los tiempos cambian muy aceleradamente muchas cosas, pero por debajo de ellas los hombres son los mismos por mucho que no lo parezcan; y de ahí que a pesar de la formidable evolución de las costumbres, cuando llegan ciertos momentos, se impone el eco humano de los más viejos y peculiares hábitos.

Durante estos días de fiestas de agosto, muchas veces hemos recordado, rodeados por el modernista ambiente turístico de nuestras urbanizaciones veraniegas, el antiguo panorama de nuestras colonias de masets hace medio siglo o hace una treintena de años; y nos imaginábamos como se hubieran transformado aquellos masets si entonces los viejos caminos del Cremer o la ambiciosa Gran Vía, hubieran contado con iluminación de vapor de mercurio, y como hubiera sido la vida de los veranacantes si en vez de beber agua de cisterna hubieran podido disfrutar de la mineral embotellada que hoy se ha hecho popular. Y no digamos si en lugar de acudir a la fábrica de hielo a por él o esperar al carro o a la achacosa camioneta que lo repartía, hubiera habido en el maset un frigorífico, y una cocina eléctrica en lugar del hornillo de carbón vegetal. Y tantas cosas más.

Pero de pronto con todos estos cambios y con todo esto de llamar «apartamentos» a los pisos pequeños y «villas» a los masets modernizados, anteanoche podían contemplarse muchas escenas del viejo veraneo castellanense. Gallardetes y verbenas, cenas en una misma y larga mesa de los habitantes de esta y de la otra urbanización cohetes de unos y contestación con cohetes de otros; y música y canciones, en algunos casos viejas canciones y viejos juegos sobre su ritmo, hasta bien avanzada la madrugada.

Y lo mismo ocurrió ayer, con todas las variaciones que se quieran, entre ellas la de verse muy pocos patos camino del sacrificio. Pero el secano, la huerta y la modernista costa, se vieron rebosantes de escenas como las que Heredio ha recogido en un caso más fiel a la vieja tradición. La paella preparada al aire libre, con la rústica mesita con los condimentos preparados, la comida a la sombra de un viejo algarrobo, y la partida de cartas para hacer tiempo antes, o para pasar el rato después de comer.



ACTUALIDAD EN VILLARREAL

LA MARE DE DEU D'AGOST

El día quince de agosto, fiesta de la Asunción de la Virgen —la «Mare de Deu d'Agost»— hubo de todo: solemnidad en los templos, silencio y quietud en las calles, alegría y bullicio en los «masets» y, por supuesto, mucho calor con viento cálido que empujó a la gente a salir de la ciudad en múltiples direcciones: el campo, la playa, la montaña, el viaje rápido e incluso la gira de cierta consideración, pues el largo puente de cuatro días se prestaba y daba de sí tiempo suficiente para una buena escapada. Sobresalió, entre todas, la nutrida excursión organizada por la V.O.T., del Carmen que llenó casi por completo dos grandes autobuses.

UNA EXCURSION AMENA Y LARGA

Ante todo, fue una excursión amena y larga con lo cual cumplió su finalidad recreativa que era lo primordial, y en verdad que lo consiguió a maravilla; basta decir que recorrió toda la parte norte de la provincia castellanense y algún pueblo de la de Teruel, como Iglesia del Cid, con visitas a los lugares más interesantes, incluso, si el caso lo requiera, visitas de cierta duración.

Eso aparte de que, sin pretenderlo, uno puede percatarse de la variedad de los cultivos, del ambiente, de las viviendas y de las personas. Para nosotros, habitantes de la Plana, tiene su interés, por ejemplo, constatar que aún quedan grandes extensiones de encinares, árbol casi exótico, para muchos de nosotros, aunque lo tenemos tan cerca y, en cierto modo, tan abundante. Como asimismo, no deja de ser consolador observar las manchas de pinarres tupidos en medio de tanto páramo inculto y casi desértico; tierras improproductivas que desgraciadamente también abundan en la ancha geografía del Maestrazgo, tierras pobres que no se distinguen precisamente por su feracidad: muchos trigales, ahora en rastrojo, no tantos patatales, de matas pequeñas y esmirriadas por la falta de agua en esta estación seca y calurosa, y algún que otro

maíz que va medrando a duras penas en algún vallecito umbroso o en alguna hondonada favorecida por la humedad. Lo demás matarral o monte pelado y calvo.

En este aspecto fue una excursión altamente instructiva porque uno se da perfecta cuenta de lo que es su región, puesto que la conoce de «visu», lo cual siempre es provechoso para que no se forje uno ilusiones y sepa a qué atenerse a la hora de calibrar la realidad, sin dejarse llevar de sentimentalismos ni prejuicios personales. Conozca Ud. su provincia, es un slogan que podría aconsejarse a todos en general. Sería una buena campaña, interesante e instructiva. No todo fue desolador en el aspecto agrícola forestal; las magníficas plantaciones de avellanos del término de Benasal y sus alrededores, produjeron en todos una impresión inmejorable. Falta saber qué tal es el rendimiento.

Lo más sorprendente, sin embargo fue la visita a Cinctorres; llamó la atención la Iglesia, igual en todo a nuestra Arcipresal, aunque aquella era de proporciones más reducidas; pero, en cambio, tiene la fachada terminada y flanqueada por dos torres gemelas. Y todo a base de piedra sillar. Igualmente hay una ermita dedicada a la Virgen de Gracia, como aquí, que además es la Patrona del pueblo, como ocurre en Villarreal. También, una calle que se denomina de la Virgen de Gracia y por si fuera poco, en la Capilla del Sagrario, preside en el altar la imagen de la Patrona, la Virgen de Gracia. Todo igual que aquí. Al observar tantas coincidencias prorrumpieron los visitantes en cánticos a la «Mare de Deu» y las estrofas de los populares gozos brotaron espontáneamente de lo más profundo del sentimiento religioso, dándole a la excursión un sentido altamente mariano.

Era el otro aspecto o finalidad que se intentaba y también se obtuvo plenamente. A ello contribuyó de manera decisiva la festividad del día, dedicada por entero a la Asunción de la Virgen. En San Mateo pudimos ob-

servar la imagen del misterio de la Dormición de la Virgen expuesta a la veneración de los fieles. En Morella, había además alrededor de la Virgen una espesa alfombra de espejo que perfumaba el ambiente, las calles estaban engalanadas y las autoridades salían de la basílica donde habían asistido al oficio religioso en honor de la titular lo mismo que los maceros con sus llamativas libreas, los músicos y la gente que llenaba las tortuosas calles con soporales. Algo parecido pudieron observar los excursionistas en Forcall; cuando llegaron, por la tarde, las campanas lanzaban a los cuatro vientos sus vibrantes sonos festejando la solemnidad de la Asunción. Antes habían estado en el santuario de la Balma donde oyeron misa y ya de regreso, aún vistaron en su ermitorio, a la Virgen del Losar, Patrona de Villafraanca.

En resumen, una excursión religiosa —recreativa— cultural, llena de emociones, de panoramas y consiguientemente, de recuerdos.



PLAZA DE TOROS DE CASTELLON

Domingo 18 de Agosto - 8'30 tarde y 11 noche
¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!

LA PAQUERA DE JEREZ

EMILIO EL MORO
PRESENTAN EL ESPECTACULO
GRACIA Y SOLERA

CON LAS ATRACCIONES:

Rosi Alcaiz, Mónica, Nanet, Amparo y Coral,
Sandra y Gran KIKI

Guitarrista: Parrilla de Jerez
Orquesta: Brisamar

PLAZA DE TOROS DE VINAROS

Empresa: J. Salvador

Sábado, día 17 de Agosto

A las 11 Noche

REPARACION DEL IDOLO DE LA CANCION ESPAÑOLA

MANOLO ESCOBAR

Y SU COMPAÑIA

Y LA EXTRAORDINARIA ACTUACION DE

CONCHITA BAUTISTA

ANUNCIOS CLASIFICADOS

EN ESTA SECCION: CADA PALABRA, 4 LETRAS; MINIMO, 10 PALABRAS-TELEFONO 220060, DE 8 A 14 Y DE 16 A 19 HORAS

VARIOS

- (3792) CONSTRUCCION de villas, reparaciones de albañilería, cocinas y cuartos de aseo. Tel. 22-76-35.
- (4063) ATENCION. Si tiene problema con su aire acondicionado se lo resolverá con rapidez y garantía: ELKOTROPIC. Joaquín Costa 28 Castellón.
- (4076) PROFESOR DE MASAJE de servicios a domicilio, alivio del sistema nervioso, aparato respiratorio y artroscierosis. Tel. 22 40 69.

VENTAS

- (7316) SEA PROPIETARIO de un piso de 4 dormitorios, pagando 3.000 ptas. al mes, entrega de pisos en Agosto. Aval bancario. Razón CITOSA. Enmedio 138 bajo. Castellón. Telf. 22 29 33.
- (1369) ESTANTERIAS METALICAS Ermes, solucionarán más práctica y económicamente su problema de espacio. Toficina. Trinidad 33 Teléfono 22 31 82 Castellón.
- (8813) AGENCIA ROMEA. Compra-venta-Alquileres, Pisos, Fincas. Enmedio 23. Teléfono 22 48 84.
- (3482) CITOSA dispone de pisos en venta, subvencionados a 10 años, en C/ Moncada, Avda. Cernuda y Velasco, Avda. Casalduch y Avda. Valencia, con aval bancario. Razón: Enmedio, 139-B. Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3.928) VENDO APARTAMENTOS amplios, exentos de impuestos, piscina, ascensor, próxima entrega, facilidades. Teléfono 31 00 55.

(4045) VENDO EN BENICARLO Granja situada carretera general de Vinaroz a Benicarló; capacidad 1.500 corderos, raza precoz y 16.000 pollos, carne; instalación moderna mecanizada, automática, unido a todo su material en marcha; 1.700 m. edificados en zona industrial, casa vivienda, luz, agua propia, teléfono. El montaje cómodo, con muy bonita vista, unido a finca de regadío, si interesa. Condiciones y precios muy buenos. Vendo también urbanización Cala Puntal, playa Vinaroz, dos parcelas muy bonitas, con luz y agua propia. Informes en Benicarló, Partida Río Seco, teléfono: 47 03 92, o en San Blas, 2.

(4057) CARPINTERIA ALEMANY vende desperdicios madera, viruta económicos. Razón: Carretera Alcora 101. Teléfono 213280-214420.

(4.074) SE VENDE piso grande facilidades de pago. Razón: calle Miguel Juan Pascual 8-1-1.^a

(4081) VENDO peluquería buen estado. Razón: Mártires de la Cruzada, Escalera D 4-4-9-7.^a

ALQUILERES

(3.427) AGENCIA CITOSA, alquiler su piso rápidamente. Enmedio, 136. Telf. 22 29 33.

(314) AGENCIA ROMEA. Alquileres. Pisos, Compraventas, Fincas. Enmedio 23 Teléfono 22 43 84.

(3483) CITOSA precisa pisos amueblados en Castellón. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3484) CITOSA precisa pisos en alquiler sin muebles, varias categorías y precios. Razón: Tños.: 22-29-33 y 22-79-65.

(3485) NECESITAMOS pisos amueblados, períodos cortos de tiempo. Pagamos espléndidamente. Razón: CITOSA, Enmedio, 136-Bajos. Teléfonos: 22-29-33 y 22-79-65.

(4083) SE ALQUILAN habitaciones para dormir. Razón: Jover, 3-1.^a

COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Colocación (Servicios Sindicales de Colocación), y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

(3915) NECESITO palista o tractorista. Razón: Figueroles 2 y 5 Tel. 216508 «Lado Casa Seat», de 6 a 8 tarde. Referencia oficina de colocación núm. 3827.

(4010) GANEN DINERO hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquier edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba, Ref. 65. C. Enamorados, 23-BARCELONA (E3).

(4.014) SE NECESITA empleada de hogar todo estar. Algún conocimiento cocina. Para llamar de 9 a 12 o de 4 a 6. Teléfono 30 01 46.

(4020) APRENDICES, faltan para establecimiento comercial. Razón: DAMA Publicidad. Gral. Aranda, 6. (Of. Colocación Ref. núm. 9.033).

(4077) SE NECESITAN urgentemente camareros, buen sueldo. Restaurante Estación Servicio Montecasim. Teléfono 300981. Benicassim. Oficina colocación 1.895.

(4078) SE NECESITA vendedor de automóviles nuevos y usados para marca de prestigio. Presentarse de 8 a 13.30 en Sarthou 17. Villarreal.

(4082) EMPRESA Metalúrgica solicita, mecánicos, pintores, ajustadores y soldadores, los interesados diríjase a Romero Tracción, S. L. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 70,30 Castellón. Ref. O. C. 4096.

AUTOMOVILES

(6588) LUCAN: Furismos usados con garantía, todas marcas y modelos, facilidades pago Ronda Mijares, 28.

(40) SIMCAS VARIAS ocasiones todos modelos procedentes cambio. Debidamente reparados. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Tel. 21-64-53. Concesionario Provincial Autolicea.

(1941) DKW Ocasiones procedentes cambio. Debidamente reparadas y garantizadas. Depósito vehículos ocasión. Carretera Nacional, frente Torre Michelín, Tel. 21-64-53. - Concesionario Provincial Autolicea.

(2320) AUTOVAL. Compra-venta de automóviles, solvencia castellonense, largos plazos. Avenida Valencia, 4.

(3.808) VENDO 1.430 buen estado, facilidades. Teléfono 221223, horas comidas.

(4.041) VENDO AUTOMOVILES procedentes de cambios. Seat-124 Sport; 124 normal, 850 y 600. Facilidades de pago. Doctor Clará, 17.

(4048) COMERCIAL GILGRA S. L. Compra-venta y alquiler vehículos todas marcas. Rda. Mijares, 92-94.

(4050) TALLERES ESCUDER. Ocasión Morris 1300 CS-82. Mini 1000 Lujo, Mini 850 Lujo CS-38. A. como nuevo; Seat 124 D-Lujo varios 124 CS, 850, 600 D; Citroen Berlina, Renault 4-F, Simca 1000. Vehículos revisados. Facilidades pago. Exposición; Plaza Padre Jofre, 18. Teléfono 21 44 17.

(4065) CHICA o mujer servicio fija sueldo. 8.000 ptas. mensuales. Telefonar sábado o lunes por la mañana a 691384.

(4068) NUEVOS VELOMOTORES RIEJUI Motor Minarelli, 49 c. c., 4 marchas. Versiones Todo Terreno y Lujo. Facilidades pago. Exposición-venta: TALLERES QUINTANA. Ribelles Comin, 3. Tel. 216923.

COMPRAS

(4025) COMPRO SOLARES bien situados, céntricos, se paga bien. Teléfono 21 46 26 de 4 a 6 tarde.

ENSEÑANZA

(4071) ESCUELA de Formación profesional Administrativa IZQUIERDO. Castellón. Convocatoria de Ingreso curso 1974-75. Abierta matrícula de ingreso, del 19 Agosto al 19 Septiembre, para alumnos ambos sexos mayores de 14 años. Para ampliar información, pasar por la Secretaría de dicho centro o llamar al tel. 216773

FALTA TECNICO DE RADIO y T.V.

- Sueldo a convenir.
- Preferible carnet de conducir.
- Ofrecemos porcentaje por reparación.

Interesados: Presentarse en DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6, Castellón o en Oficina Colocación Ref. núm. 4.091.



| PRIMERA CADENA | Munich y Ujpest-Dozsa, de Hungría. |
|--|---|
| 14,00 Carta de ajuste. «Lucho Gatica». | 00,05 Tercera edición de telediarario. |
| 14,15 Apertura y presentación. | 01,15 Despedida y cierre. |
| 14,17 Avance informativo. | |
| 14,24 Panorama. Información nacional a través de las regiones. | |
| 15,00 Telediario. Primera edición. | |
| 15,40 La Pantera Rosa. «Brilla, brilla, panterita rosa». | |
| 16,00 Primera sesión. «Bahía de Hudson» 1940. | |
| 18,00 El gran circo de TVE. | |
| 19,25 Avance informativo. | |
| 19,30 Subasta de triunfos. | |
| 20,30 Dibujos animados. | |
| 21,00 Semanal informativo. | |
| 22,00 Los protectores, con el episodio: Cruz triple. | |
| 22,35 Reportaje sobre Huelva. | |
| 22,55 Fútbol: Trofeo Colombino entre los equipos Bayer de | |
| | SEGUNDA CADENA |
| | 18,30 Carta de ajuste. «Música en la Corte de Carlos V». |
| | 19,00 Presentación y avances. |
| | 19,01 Deporte en la dos. |
| | 20,30 Jazz vivo. |
| | 21,00 Así fue... |
| | «El día que se cerró la ópera». |
| | 21,30 Crónica 2. Revista de actualidad, dirigida por Carlos Sentís. |
| | 22,00 Boney. «Boney compra una mujer». |
| | 23,00 Nocturno. «Misa solemne» (II) Rossini. |
| | 24,00 Ultima imagen. |

ELECTRODOMESTICOS

Electrocris, S.L.

Trinidad, 69 Tel. 22 56 32 CASTELLON

Cartelera de Espectáculos

TEATRO CINE SINDICAL- 7,30 y 10,30 noche. -SHANGO PISTOLA INFALIBLE. A. Mayores 18 años.

CINE PLAZA DE TOROS. 10,30 noche. -DRACULA y LAS MELLIZAS, color, con Peter Cushing. A. Mayores 18 años.

ASTORIA. -Climatizado. - 7,30 y 10,30. -ALI BABA y LOS 40 LADRONES. Technicolor en 70 m/m. Maria Montez y Jon Hall. Tolerado Menores.

SABOYA. -Climatizado. -7,30 y 10,30. -EL HEREDERO. Eastmancolor en Panavisión. Jean Paul Belmondo y Carla Gravina. Mayores 18 años.

REX-7,30 y 10,30. -DEL AMOR y DE LA INFIDELIDAD, en Color. Jean Paul Belmondo y Annie Girardot. Mayores 18 años.

AVENIDA. -Climatizado. - 7,30 y 10,30. -DOS CONTRA EL GRAN ASESINO. Technicolor. Chin Han y Wang Ping. Mayores 18 años.

RIALTO. -Climatizado.-Continúa 6,30 tarde. -UNA NOCHE EN LA OPERA, por los Hermanos Marx, y estreno en Castellón de: Y LE LLAMABAN EL HALCON. Eastmancolor y Cinemascope. Mayores 14 años y menores acompañados.

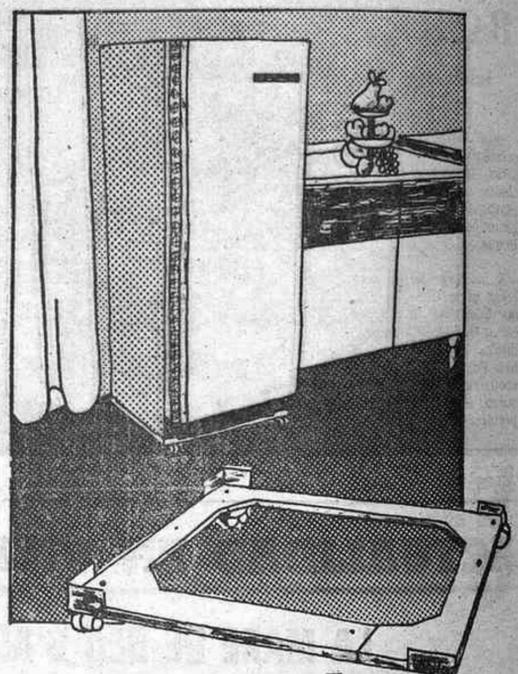
CINE SAN PABLO. -Sesión 7,15 tarde continua. -Rita Pavone en: LA SUPERJUERGA y EL GLADIADOR MAS FUERTE DEL MUNDO. A. Mayores 14 años o menores acompañados.

TERRAZA CONDAL. -10,15 noche. -MORIR POR AMOR. Color. Lina Morgan, José Sacristán en: LA SEÑORA DOCTOR. A. Mayores 18 años.

CINE VICIANA (Burriana). -7,15 tarde y 10,45 noche. -LA MUCHACHA QUE LLEGO DE LA LLUVIA. Mayores 18 años.

CINE BAHIA (Villarreal). - 10 noches. -TEXAS 1870 y LA CURIOSA. Mayores 18 años.

LA MUJER, para mover el frigorífico, NO NECESITA UN MARIDO FUERTE



necesita un soporte GILSA

Porque GILSA, primera marca mundial de soportes extensibles con ruedas, fabrica el modelo "Standard 2000 - Reforzado", especial para frigoríficos, y el modelo "Super-Reforzado 2000" especial para frigoríficos de gran tamaño.

Los soportes GILSA llevan brazos extensibles con 4 ruedas dobles, son inoxidables y están totalmente garantizados.

Por todo ello, la mujer, para mover el frigorífico, no necesita la fuerza de su marido -que puede guardarse para cosas más importantes-, lo que precisa es el soporte GILSA, con sus modelos especiales para frigoríficos.

Desplazamiento rápido y fácil limpieza con Soportes extensibles con ruedas GILSA, primera marca mundial. De venta en establecimientos de electrodomésticos y ferreterías.



COMPRARIA

Huerto de naranjos de seis a nueve hanegadas, situado en los términos municipales de Castellón, Almazora, Borriol o Benicassim.

Oferida a esta Administración, referencia 231 indicando el lugar en donde se encuentra y la variedad que se cultiva.

PROGRAMA DE EMISORAS LAS CASTELLONENSES

RADIO CASTELLON

CADENA SER

7:45 Sintonía y apertura de la emisión; 7:47 Despierte con música; 8 Matinal Cadena SER, con los principales espacios: Buenos días Señor por Rvd. Padre Federico Sopena. Los deportes e informaciones de carácter general; 8:30 Las mañanitas, show de Pepe Fernández; 8:55 Los estrenos de la SER; 9 Cante flamenco; 9:30 Los estrenos de la SER; 9:45 Lluvia de estrellas; 10 Matinal musical; 11 Servicio meteorológico de Levante; 11:30 Notas deportivas; 12 Mediodía Cadena SER; 12:30 Disecoteca nueva; 13 La hora del oyente; 13:15 Ayer y hoy; 13:35 Festival 74. Realización de Vicente Escura; 14 Resumen informativo; 14:15 Los deportes, por Manuel Monferrer; 14:30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 14:50 Lectura de programas; 14:55 La hoja del almanaque; 15 Castellonenses, programa de dicado a las tierras, los tipos y las costumbres de Castellón y su provincia. Realización Juiquet de Castalla; 15:55 La canción de la semana; 16 Disconoticia. Guión de Vicente Escura; 16:30 Musición F-74. Programa musical realizado en directo por Man'el Monferrer; 17 Lo superventas. Revisión de los éxitos en la vanguardia del mundo, con los hits internacionales más populares; 17:30 Selección de los principales; 18:30 Música para el sábado; 18:45 Retransmisión desde el Santuario de Liedó de la Sabatina y Santo Rosario; 19:30 Ritmos de ayer y de hoy; 20 Música selecta: «Rapsodias húngaras de Liszt»; 20:45 Resumen informativo; 21 Los cuarenta principales; 21:40 Rafagas deportivas, por Chenecho; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22:30 Trotadiscos; 23 Galas de la SER; 24 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON

CADENA R. E. M.

MATINAL. -7,30 Sintonía y apertura; 7,32 Buenos días con música; 8 España a las ocho; 8,40 Epícentro: Primera edición; 8,45 Voces y estilos; 9,05 Rueda de conjuntos; 9,30 Agenda femenina; 9,35 Antena deportiva; 9,49 Con ustedes Monna Bell; 9,50 Los minutos del arroz Marqués; 10 Música para la mañana; 10,30 Los Super cien; 11,40 Villafanes en fiestas; 11,45 Éxitos del 74. -MEDIODIA.-12 El Angelus; 12,02 Musical Castalla; 13,05 Sabor español; 13,25 Antena deportiva; 13,30 Continuación de la audición: Sabor español.

SOBREMESA. -14 Epícentro: La voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas; 14,30 Diario hablado de Radio Nacional de España; 15,05 Club de amigos. Audición de discos solicitados; 16,30 Ritmos, canciones y melodías.

TARDE. -17,25 Antena deportiva; 17,35 Eurodisco; 18,10 Desfile de intérpretes; 18,30 Cuarta dimensión; 19,15 La Zarzuela: La Dogaresa, de Milán.

NOCHE. -20 Epícentro: Tercera edición; 20,15 Stop. Pare y escuche. Un programa realizado por la Jefatura Central de Tráfico; 20,30 Misión rescate; 20,55 Coplas; 21,30 Penalty. Revista deportiva de actualidad; 22 Diario hablado de Radio Nacional de España; 22,25 Universidad a distancia; 23,28 Lectura de programas para mañana y despedida; 23,30 Cierre de emisión.

RADIO POPULAR

EMISIONES EN O.M. Y F.M.

PROGRAMAS MUSICALES. -8 Primera hora; 9, 11 y 13,30 Comunicaciones telefónicas; 9,45 y 11,45 Comunicaciones postales; 10,30 Top 50 de España; 15,30 L.P. a examen; 16 El ritmo del trabajo; 17 y 19 Calidad Popular 45.

PROGRAMAS INFORMATIVOS. 13 Donde usted no llega. Un estudio a fondo de un personaje durante toda la semana; 13,30 Calle mayor. Información provincial; 14,30 Diario Hablado de Radio Nacional; 20 Calle Mayor (segunda edición); 22 Diario hablado de R.N.

PROGRAMAS DEPORTIVOS. -13,50 Tiempo para el deporte; 20,15 Tiempo para el deporte (segunda edición); 21,45 Deportes.

PROGRAMAS RELIGIOSOS. -7,55 Oración; 12 Angelus; 21 La Iglesia hoy; 24 Oración.

CONCURSOS. -17,15 Acierte y gane; 18-15 Su puntuación.

PARA AMBOS SEXOS DE EDADES DE 19 A 30 AÑOS

Si Ud. dispone de tardes libres. Le agrada la venta programada en equipo. Dispone de coche (no imprescindible) y le gustaría que sus ingresos superen las 20.000 Ptas. mensuales en comisiones.

Preséntese hoy sábado o mañana domingo en Residencia Amat. Calle Temprado núm. 15, preguntar por el Sr. Sanz de Acedo, de 10 a 1 y de 4 a 7.

(Esta oferta no es para la venta de libros).

INFORMACION DE LA PROVINCIA

VALL DE UXO Descubrimiento de una antigua aldea ibérica, en el ermitorio de San José?

Vall de Uxó es una vez más, noticia. Los sondeos realizados últimamente en el montículo o cerro del ermitorio de San José han terminado de momento con resultados muy satisfactorios, ya que ha sido descubierta una planicie muy bien conservada de una vivienda perteneciente al período Ibérico (siglo IV al I a.d.C.).

El interés de la noticia está en la calle ya que las excavaciones arqueológicas llevadas a cabo en dichas ruinas, señalan la posibilidad de una antigua aldea ibérica, lo que supone un nuevo interés tanto cultural como turístico para Vall de Uxó. Esperamos una nueva campaña de excavaciones arqueológicas que así lo confirmen.—ERNESTO PEREZ.

BORRIOL Iniciación de las fiestas

Esta mañana, a las doce, las campanas de nuestra localidad serán lanzadas al vuelo anunciando el comienzo de estas maravillosas fiestas dedicadas a los patronos San Bartolomé y San Roque.

A las seis de la tarde tendrá lugar el tradicional 'dau de vias' que este año recorrerá las calles Honda, Mártires de la tradición, 18 de Julio y 12 de Junio. Por la noche, a las once el 'dau embolat' tiene trazado el mismo itinerario. Para ambos espectáculos la expectación es gran-

LA NORMATIVA SOBRE CONVENIOS COLECTIVOS SINDICALES

Entre las más importantes decisiones adoptadas en el último Consejo de Ministros, figura la derogación del artículo 12 de Decreto-Ley de noviembre de 1973, que prohibía la aprobación de Convenios Colectivos que supusieran un incremento superior al que experimentara el coste de la vida en el conjunto nacional, según los índices del Instituto Nacional de Estadística.

Esta derogación se ha decidido a la vista de las actuales condiciones socioeconómicas y recogiendo las peticiones de la Organización Sindical y, en especial, del Consejo Nacional de Trabajadores.

Se restablece, pues, las condiciones de autonomía y libertad de las partes contratantes, aunque se advierte que, sin perjuicio de dicha medida, el Gobierno seguirá velando para que la negociación colectiva, aspecto decisivo en la relación entre empresarios y trabajadores, se desarrolle de acuerdo con la evolución de nuestro acontecer y, principalmente, con la que registre el coste de la vida y la productividad, único medio de conseguir la adecuada certeza en cuanto a los niveles alcanzados por el salario real que es, en definitiva, el que interesa al trabajador.

Respecto a la trayectoria seguida por precios y salarios, conviene hacer algunas precisiones, que arrojen claridad sobre estos aspectos de tan vital importancia.

Con referencia al coste de la vida es preciso señalar que, tras la elevación del 1'8 por 100 registrada en julio, el alza para los siete primeros meses del año actual quedó establecida en el 8'23 por 100, lo que supuso una tasa anual de incremento del 14'1 por 100, ligeramente superior a la mostrada por el conjunto de los países pertenecientes a la OCDE, los cuales señalaban para el primer semestre del año una tasa anual de encarecimiento de los precios al consumo del 13'25 por 100.

La elevación de los precios en nuestro país; fue, sin duda,

fuerte y deben dedicarse los mayores esfuerzos a conseguir una contención de los encarecimientos. De todos modos, conviene observar que el alza del coste de la vida a través del período enero-julio, fue inferior a la experimentada por el salario/hora que se estima superior al 20 por 100.

Este mayor momento de las retribuciones, significa que el poder adquisitivo de los salarios quedó incrementado, lo cual se comprueba de forma indirecta por el aumento de los gastos de los consumidores, medidos en pesetas constantes, o sea, con eliminación del alza de los precios.

De otro lado y según informó el Ministro de Trabajo en la reunión del Consejo, el empleo se ha mantenido a un nivel muy satisfactorio. Al finalizar el segundo trimestre del año, el paro estimado representaba el 1'22 por 100 de la población activa, o sea, una tasa inferior a la que se conociera en la misma fecha del pasado año, en que la cifra de parados suponía el 1'31 por 100 de la indicada población.

El mencionado porcentaje de paro es muy inferior al que en la actualidad se registra en todos los países de medio y alto desarrollo, incluida Alemania Federal, nación que, por otro lado, es la que con mayor éxito está afrontando las adversas condiciones creadas por la crisis petrolera.

La reducida cifra de paro registrada en España muestra que los objetivos respecto al pleno empleo han sido logrados, a pesar de la fuerte reducción advertida en la cifra de emigrantes salidos y en el crecimiento de los retornos.

La situación laboral, es, por consiguiente, favorable en todos los órdenes y cabe esperar que, con las medidas ahora adoptadas por el Gobierno, pueda mantener estas características en el inmediato futuro, sobre todo en lo que respecta a la conservación del poder adquisitivo del salario y al mantenimiento de un alto nivel de empleo.

Respecto a esto último, conviene hacer notar que los depósitos establecidos por un plazo superior a los dos años, no tienen, según las nuevas normas, ningún tope legal en cuanto a retribución a percibir, por lo

Importantes medidas de Gobierno sobre política económica

EN el reciente Consejo de Ministros, presidido por el Príncipe de España, se han adoptado diversos acuerdos de tipo económico-social que, evidentemente, van a tener destacada influencia en el acontecer de los próximos meses, puesto que se orientan, en modo fundamental a rectificar en la mayor medida posible la trayectoria alcista de los precios, aunque manteniendo las condiciones necesarias para conseguir una aceptable tasa de desarrollo.

que los intereses devengados por las citadas sumas, serán fijados libremente por las entidades financieras que los reciban.

Es evidente que el encarecimiento del precio del dinero posee un neto sentido anti-inflacionista. De todos modos, conviene señalar que, aun con la mencionada elevación, los tipos de interés de nuestro país quedan inferiores a los que en la actualidad se practican en la mayoría de las naciones de la OCDE, por lo que no parece que el mayor nivel ahora fijado influya de forma desfavorable en la tendencia expansiva que durante los siete primeros meses del año en curso han mantenido las inversiones productivas y que han constituido el factor más dinámico de nuestro acontecer.

El Consejo de Ministros que comentamos aprobó también las nuevas y esperadas normas sobre la expansión de la Banca. Hasta aquí, la apertura de sucursales estaba en función, esencialmente, de la elevación que experimentaban los recursos ajenos depositados en las instituciones. De ahora en adelante, serán los recursos propios (capitales y reservas) los que sirvan de cómputo para la expansión territorial.

Asimismo, se ha aprobado la normativa que ha de regir para la apertura de nuevos Bancos, la cual se dirige, a nuestro juicio, a desalentar aquellas crea-

ciones con finalidad especulativa. Los Bancos que se autoricen por el Ministerio de Hacienda quedarán sometidos durante cinco años a la tutela del Banco de España y las acciones representativas del capital fundacional, no podrán emitirse a tipo inferior al 200 por 100, lo que quiere decir que, desde el momento de su creación, los citados Bancos contarán, a lo menos, con una suma de reservas idéntica a la de capital.

De otro lado, durante los primeros tres años de su actividad, no podrán distribuir dividendos; las acciones tendrán necesariamente que ser suscritas por personas físicas y no podrán ser transferidas antes de pasados cinco años.

Las indicadas normas, junto a las que se establecen para la emisión de certificados de depósitos y otras referidas al otorgamiento de créditos por los Bancos y Cajas de Ahorros, tienen a perfeccionar el sistema financiero, con el fin de que éste pueda seguir desempeñando su papel de coadyuvante de las actividades de producción, para que éstas logren conservar el necesario dinamismo, el cual, de otro lado, tiene que compaginarse con una reducción de las fuertes tensiones inflacionistas que pesan sobre nuestro acontecer, en gran medida, por influjo del adverso clima internacional.

EL MUNDO DE TODOS QUIERE ORIENTARSE

ANTE LA COMPLEJIDAD DEL MUNDO ACTUAL SE HACE IMPRESCINDIBLE EL SENTIDO ORIENTADOR

La historia del hombre es un largo camino de orientación a partir de su desorientación original

Por Agustín LAFOURCADE

NO basta decir que en una obra común andamos al fin. Y menos suponer que con esto ya está todo resuelto. Se-

rá preciso llevar ese convencimiento al ánimo de todos de una manera real y auténtica. Pues, de otra forma, sin ese con-

vencimiento, cada cual quedará atrapado en su propia postura perdida de falsa superioridad o inferioridad supuesta o alterada, en actitud más o menos conformada de soberbia o resentimiento, y sin que sea posible llevar a efecto desde ella nada edificante o con algún sentido cierto. Solamente al reducirse las distancias de los contrastes en su intención comprensiva y orientadora entraremos en disposición propicia a una libertad espiritual en cuyos dominios se desvanecen todas las posibles obstrucciones.

Acordes con esa obra común cierta en la que andamos inmersos, se hace imprescindible un sentido orientador decidido y correspondiente, toda vez que las diferentes aptitudes y disposiciones de los hombres trae consigo que cada uno tenga verdaderamente destacadas condiciones también para ciertas clases de trabajos en particular. Y esta implicación de obra en común más o menos coordinada, será patente en mayor o menor grado, pero esto es otra cuestión, y compatible ciertamente con que cada cual dé a su actitud el sentido que libremente resuelva.

Posiblemente, toda la historia del hombre no sea más que un largo camino de orientación a partir de su desorientación original. Si hasta no hace mucho, y como sustitución a una orientación propiamente dicha, se cifró todo más o menos en la herencia y en la voluntad, o se contó después con la anárquica libertad, un tanto institucionalizada, como norma más eficiente de acoplamiento de cada cual; hoy, sin embargo, estas posturas van resultando lujos insostenibles, al igual que las contrapuestas imposiciones resueltamente dirigidas. Y las razones son fáciles de encontrar en la misma envergadura de las

estructuras que estamos coronando, en que la tecnificación y la racionalización llegan a los últimos resortes de la organización, y por lo mismo, natural y necesario es que, paralelamente, desde el hombre mismo, y con una fundamentación psicológica cierta, pongamos en línea su auténtica disposición y adaptabilidad si es que queremos que el sentido a imprimir no se malogre.

En lugar de una absurda y desmedida decisión sin sentido cabe una orientación cierta de la libertad con vista a una obra en común. Cada cual, además de su irrenunciable libertad compatible con los demás, ha de estar en su puesto idóneo, en lo que se refiere a su aportación en la obra del conjunto. Toda vez que lejos quedamos al fin ya de aquellos enfrentamientos con la naturaleza a pecho descubierto, con los animales en lucha abierta o con los hombres en sus diversas variedades de niveles y clases, para llegar al más refinado de los enfrentamientos quizás, o lo que es igual, al límite de la exigencia cierta de cada cual a sí mismo para su óptima realización. Y como, por otra parte, la vida es cambio permanente, es continuo fluir, ha de plantearse de forma conveniente la renovación sistemática, para que la rotación de los más idóneos sea verdaderamente una norma, y el aprovechamiento llegue al máximo.

Pero, resueltamente, sin la disposición de un sentido de orientación decidido y de contenido social abierto, nada se podrá hacer en favor de una auténtica orientación generalizada, y en la que se salve la necesaria libertad que esto requiere en cada uno, y también la repercusión natural en la evolución y desarrollo correspondiente del conjunto.—(P.Y. RBSA).

COMPLEJO TURISTICO TIMSHEL



SALA DE FIESTAS • TABLAO FLAMENCO • RESTAURANTE NIGHT CLUB • FLAMINGO DANCING • RESTURANT

Sábado, 17 Agosto 1974 Noche 10'30 Evering Samedí, 17 Aout 1974 Natch Soir

PACO LUCENA

EL IDOLO DE LA SIMPATIA

PRESENTACION DE LA GRAN HUMORISTA

Mary Carmen y sus Muñecos

GRAN FIN DE FIESTA ELECCION MISS TIMSHEL

Presentador: VICENTE ESCURA

Advertisement for Senegal and Maestro Ortega and his ensemble, including a map and contact information.

Advertisement for Cajas de Ahorros Confederadas, featuring a globe and the slogan 'Téngalo en Cuenta'.

UNA GOTTA DE TU SANGRE PUEDE SALVAR UNA VIDA

HOMBRE O MUJER DONA TU SANGRE VOLUNTARIAMENTE

La Seguridad Social en Madrid necesita cada día un promedio de 100 litros de sangre

POR ANA MERELO CUEVA

El sábado pasado, día 10 de agosto, contemplamos una donación de sangre voluntaria en el pueblo de Miraflores, cercano a Madrid.

Las personas que se encontraban, en ese momento, en la plaza del Ayuntamiento, vieron llegar un enorme camión de la Seguridad Social que anunciaba por medio de sus micrófonos, y sus enormes pancartas, que necesitaban que las personas donasen sangre.

Al principio, la gente se encontraba un poco remisa; tenían miedo que luego su sangre fuese traficada, y también había su recelo a posibles mareos y al pinchazo.

Una gran cola, se formó en la puerta del Ayuntamiento, estos eran los más decididos, con lo cual, al ver que la gente salía riendo, y no pasaba nada, iban animándose los recelosos.

Poco a poco, la gente iba pasando su examen médico, para saber si eran aptos para ser donantes de sangre. Después del reconocimiento, ya sabían lo que les aguardaba: irse a las camillas, extender el brazo y esperar, a que la bolsa que les correspondía se llenase con su sangre.

En plena operación vino a animar la tarde, el saber que en ese mismo momento la Ciudad Sanitaria de la Paz había alcanzado la cifra de cincuenta mil litros de sangre, conseguidos por la Hermandad de Donantes de Sangre desde su creación. Esta cifra se cumplió cuando donaba sangre la señorita Concha Esteban Arribas, de veinte años, natural de Miraflores; era su cuarta donación. Para la primera de ellas, tuvo que pedir permiso a sus padres, pues solo tenía diecisiete.

La Hermandad de Donantes de Sangre lleva a cabo desde hace años una campaña para que en España, no falte algo tan necesario como la sangre.

Como se sabe, la sangre es in-



dispensable para muchos enfermos en los quirófanos, en las salas de parto, en el tratamiento de anemias, leucemias, hemofilia... pero sobre todo para ese mal nuestro que cada día es más grave: los accidentes de tráfico. ¿Sabía usted que si en un momento dado necesita sangre, la seguridad social, a través de su hermandad de Donantes de Sangre, se la facilita sin pagar nada a cambio?

43.268'50 LITROS, NECESITO LA PAZ, PARA SALVAR VIDAS HUMANAS

La Hermandad de Donantes de Sangre se creó en el año 1968, por su actual presidente D. José María García de Viedma y Alonso. Tiene como presidente de honor a D. Licio de la Puente, ministro de Trabajo, y como miembros de honor a sus altezas reales los Príncipes de España; aunque no funcionó a pleno rendimiento hasta el año 1971. Al principio solo cubría las necesidades de la ciudad sanitaria «La Paz», pero desde enero de 1968 hasta el 10

de agosto de 1974 ha utilizado 43.268,50 litros de sangre. En 1972 se amplió el servicio a la clínica Puerta de Hierro, con un total de 4.780,550 litros de sangre, hasta el 10 de agosto último; y la más joven de esta cadena es la ciudad sanitaria «1.º de octubre», con un total de 1.950,000 litros, utilizados hasta la misma fecha. El director de la ciudad sanitaria y el jefe de servicio de Hematología deciden crear la hermandad de Donantes de Sangre ante la angustiosa necesidad planteada por la escasez de sangre.

Para esta puesta a punto necesitaban la colaboración de todo el mundo y el apoyo del mayor número posible de donantes. La Caja Postal de Ahorros les concedió el nuevo edificio que tienen ahora y los camiones para las donaciones que se pudiesen llevar a cabo en la calle o bien por los distintos pueblos de la provincia. El número de donantes al principio era reducido, pero esto es natural; las cosas de reciente creación necesitan tiempo para su maduración. La cifra inicial era de 12.345 donantes de san-

gre, que ofrecían esta a unas personas que ellos no conocían, ni quienes recibían su sangre sabían quien se la había donado. Poco a poco la gente se fue haciendo solidaria con esta campaña en favor del prójimo y del bien que podía suponer para la tranquilidad de todas las personas, puesto que con esa sangre no se traficaba, además de tener la seguridad de que si en un momento era necesaria, íbamos a disponer de ella.

Aumentaron progresivamente las inscripciones de donantes, hasta que se ha llegado a una cifra de 66.001 en este año 1974; sin embargo, la Hermandad de Donantes de Sangre tendrá que alcanzar la cifra de 100.000 donantes, con la cual la Seguridad Social habrá cubierto todas sus necesidades de sangre.

DONAR SANGRE, AL MENOS DOS VECES AL AÑO

¿Qué hace falta para ser donante de sangre? Nada tan sencillo como:

- 1.—Tener más de 18 años y menos de sesenta, y encontrarse en perfecto estado de salud.
- 2.—No haber padecido ciertas enfermedades contagiosas, ni hepatitis. El médico comprueba previamente a la extracción, si se reúnen las condiciones adecuadas.
- 3.—Adquirir el compromiso «moral» de donar sangre, al menos, dos veces al año.

La Hermandad de Donantes de Sangre realiza una campaña entre las empresas que voluntariamente quieren donar su sangre, y además en el verano sale por los pueblos de la provincia.

Así, en el año 1974, hasta el día 10 de este mes, se han conseguido un total de 836 litros, por medio de 2.065 personas que han donado su sangre en esta campaña de verano. ¿Para qué estas campañas? Principalmente por dos razones: «la primera, el número de habitantes de esa zona es superior en estos meses por la cantidad de veraneantes, y la segunda, porque es comprensible que la gente no pueda desplazarse a los lugares que están designados en Madrid para esta donación.

La sangre dada voluntariamente es de mejor calidad, puesto que la gente que vende su sangre lo hace por salir en un momento dado de un apuro económico. A esa sangre le faltarán glóbulos rojos, tan necesarios. En cambio, la sangre donada es diez veces más rica en glóbulos rojos, ya que la sangre vendida, proviene en su mayoría de estudiantes, que por desgracia tienen que recurrir a



Concha Esteban Arribas, donante que ayudó a conseguirse en la Ciudad Sanitaria de La Paz 50.000 litros de sangre

este medio; de personas que salen de la cárcel, y hasta que encuentran un trabajo y la sociedad los acepta tienen que comer. ¿Que hacer? Vender su sangre. En el caso de donación voluntaria a los donantes se les hace un reconocimiento médico para saber en qué estado de salud se encuentra; una vez que esa sangre ha sido extraída se lleva a la organización central, para someterla a profundos análisis de comprobación.

UN CIGARRILLO MAS PERJUDICIAL QUE DONAR SANGRE

¿Qué cantidad de sangre se extrae a cada donante. De unos 350 a 400 c. c. ¿En cuanto tiempo se puede recuperar? En media hora solamente. Está comprobado

científicamente que el fumar un cigarrillo puede ser más perjudicial que donar 300 gramos de sangre cada noventa días. A los profanos esto puede parecer sorprendente, pero la ciencia así nos lo dice...

Muchas personas se hacen la pregunta de si su sangre es buena. Lo primero es decir que los grupos sanguíneos, y lo mismo el factor RH, ni son «buenos», ni «malos». Son diferentes. Por misteriosas razones, unos grupos sanguíneos y factores son compatibles entre sí y otros no lo son, por lo cual lo que pasa es que, por ejemplo, las personas grupo y factor AB positivo solo pueden dar su sangre a las personas del mismo grupo y factor. Y en cambio, las personas que tienen el grupo y factor 0 negativo tienen una

sangre válida para toda clase de personas, cualquiera que sea su grupo sanguíneo. Lo cual, ciertamente, hace que sea especialmente útil en los casos de máxima urgencia. Desafortunadamente son muy escasas las personas cuya sangre es ORN negativo, y por eso la obligación «moral» de donar sangre es en ellas todavía mayor.

Y finalmente, todos aquellos que quieren ser miembros de esta hermandad pueden dirigirse en Madrid, al domicilio de la misma (calle de las Mercedes número 21. Si es un grupo de personas los que quieren llevar a cabo esa donación, se puede organizar la extracción en su propio domicilio social.

DISTRIBUCION APROXIMADA DE LOS GRUPOS SANGUINEOS

| EN ESPAÑA | | | | |
|-----------|--------|-------|-------|-------|
| | A | O | B | AB |
| Rh + | 38,35% | 35,7% | 7,23% | 3,82% |
| Rh - | 6,75% | 6,3% | 1,27% | 0,88% |

(PYRESA)

Comunidad de Regantes del Pantano de «María Cristina» CONVOCATORIA

Se convoca a Junta General Ordinaria para el sábado día 17 de los corrientes, a las 18 horas en primera convocatoria y a las 18,30 en segunda, en el Salón de Actos de la Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos, sito en la Avenida de la Virgen del Lidón núm. 16, para tratar de acuerdo con el Artículo 52 del Reglamento:

- 1.º.—Examen de la memoria anual que ha de presentar el Sindicato.
 - 2.º.—Examen y aprobación de los presupuestos de ingresos y gastos para el ejercicio 1974-1975.
 - 3.º.—Modificación del precio del agua.
 - 4.º.—Elección de los vocales del Sindicato y Jurado que reglamentariamente cesan en sus cargos.
 - 5.º.—Ruegos y preguntas.
- Castellón de la Plana, 6 de Agosto de 1974.
El Presidente,
JOSE FERRE FORNS

ALCALDIA DE LA LLOSA (Castellón de la Plana)

ANUNCIO

Hasta las 13 horas del día 3 de Septiembre del actual, se admitirá en la Secretaría de este Ayuntamiento, proposiciones para optar a la 2.ª subasta de obras de Casa Consistorial de La Llosa, por el tipo de 2.025.453 pesetas y demás condiciones publicadas en el Boletín Oficial del Estado de 12 de Junio último y 9 del actual.

La Llosa, a 10 de agosto de 1974.
EL ALCALDE
FELIPE RIBELLES

Ayuntamiento de la Muy Leal Villa de MONCOFAR (Castellón de la Plana)

EDICTO

En el Boletín Oficial del Estado, núm. 191, del 10 del actual, y en el de la Provincia, núm. 92, del día 3, aparece inserta la convocatoria del concurso público para contratar la adquisición de terrenos, en propiedad, con destino a la construcción de un Mercado Municipal, de conformidad con los Pliegos de Condiciones que pueden examinarse en la Secretaría municipal.

El tipo de licitación a la baja es de 1.800.000 pesetas, y el plazo de presentación de proposiciones finaliza el próximo 4 de Septiembre.

El acto de apertura de pliegos tendrá lugar el día 5 de Septiembre, en el Despacho de la Alcaldía, a las 13 horas.

Moncofar a 12 de Agosto de 1974.
El Alcalde,
D. PASCUAL RUS MARTI



¿LO HA PENSADO ALGUNA VEZ?

NUEVO COLEGIO COMPLETO DE EDUCACION GENERAL BASICA
“LOPE DE VEGA”
 PROMOTORES
 Colegios SAN FRANCISCO — DIDACTICA — LICEO
 ENSEÑANZA GRATUITA
 RESERVA DE PLAZAS A PARTIR DEL 19 DE AGOSTO EN LOS
 TELEFONOS: 21 63 32 — 21 33 98 — 21 61 31

VIDA DEPORTIVA

PESCA

RESULTADOS FINALES DEL CONCURSO INDIVIDUAL Y POR EQUIPOS DE LA CULTURAL DEPORTIVA DE CASTELLÓN

Con un buen número de participantes se celebró el concurso individual y por equipos de la Cultural Deportiva de Castellón, en la prueba individual de pieza mayor selecta venció el conocido deportista Juan Gil, con una dorada de 760 gr., en la clasificación de pieza mayor en otras especies obtuvo una vez más la victoria el magnífico pescador con caña Vicente Avinent, que cobró un dorado de 2.500 gramos. En la competición por equipos fue primera la pareja formada por Emilio Zaragoza y Enrique Luis Ferrer, que participaron en una sola jornada consiguiendo el primer puesto en la clasificación de clases selectas. En las otras especies el equipo que se alzó con el liderato fue el compuesto por José María Claros Rodríguez, Francisco Món y José Claros López, con un peso de capturas de 16.150 gramos.

Los resultados técnicos de los cinco primeros clasificados fueron los siguientes:

- PIEZAS MAYORES SELECTAS**
- 1.- Juan Gil, 760 gramos.
 - 2.- Vicente Soler, 550.
 - 3.- José Ortuno, 510.
 - 4.- José Guillén, 470.

- PIEZAS MAYORES OTRAS ESPECIES**
- 1.- Vicente Avinent, 2.500 gramos.
 - 2.- Claros Rodríguez, 2.210.
 - 3.- Francisco Món, 1.470.
 - 4.- García Bou, 1.325.
 - 5.- José Salazar, 860.

- EQUIPOS CLASES SELECTAS**
- 1.- Emilio Zaragoza, Ferrer, 1.950 gramos.
 - 2.- José y Vicente Gallen, 1.900.
 - 3.- José Ortuno y Vicente Castell, 1.445.
 - 4.- Món, Rodríguez, López, 1.400.
 - 5.- Roldán, Alicart, Soler, 1.130.

- EQUIPOS OTRAS ESPECIES**
- 1.- Claros, Món, Claros, 16.150 gramos.
 - 2.- Avinent, Gil, Rodríguez, 15.220.
 - 3.- Edo, Salazar, García, 15.025.
 - 4.- Hernández, Balaguer, Ferrer, 1.550.
 - 5.- Roldán, Alicart, Soler, 495.

Tenis

EL II TROFEO AYUNTAMIENTO DE BENICASIM EN EL CLUB DE TENIS TORREMAR

Orden de juego para hoy: 11 horas.- Pista número 1, J. Victoria - J. Tejado
13 horas.- Pista número 1, F. Gómez - M. Guillén.
16 horas.- Pista 1, M. Castellano - V. Falcó; Pista 2, J. Chermana - J. Sospedra; Pista 3, J. L. Blasco - V. Miralles.
17 horas.- Pista 1, M. Melchor - V. Compañi; Pista 2, J.L. Blasco - J. Chermana, contra M. Bordoy - M. Castellano; Pista 3, V. Falcó - J. Sospedra contra G. Stuyck - A. Pons.
18 horas.- Pista 1, D. Gimeno - P. Navarro; Pista 2, V. Compañi - F. Gómez contra M. Cominán - J. Bernat; Pista 3, J.A. Matas - R. Vidal.
19 horas.- Pista 1, D. Gimeno - R. Vidal contra J. Romero - E. Gargallo; Pista 2, P. Navarro - J. Arizo contra J. Esteban - JR Matas; Pista 3, J. Ríos - Capape contra M. Gillen - J. Carbonell.
20 horas.- Pista 1, M. Melchor - F. Bernat contra J. Masip - M. Jaén.
Pista 2, V. Abadía - P. Ayestarán contra M. Ariño - JL Carda.

Los premios y trofeos de estas competiciones se entregarán a las ocho de la mañana del próximo domingo en la misma escuela del faro, una vez terminado el gran concurso nocturno, que se iniciará el sábado a las siete de la tarde.

D. MIGUEL FORCADA ESTADA, GANADOR DEL VI TROFEO CLUB NAUTICO «ABASTECEDOR»

El domingo tuvo lugar en el puerto el concurso de pesca con caña, «Trofeo Abastecedor Club Náutico», donado gentilmente por don José Ripollés actual abastecedor de dicho club, organizado por el Sport Pescador.

Con un día caluroso, propio del tiempo que estamos, se desarrolló el concurso, que desde las primeras horas fue muy movido y fructífero por el pescado que se iba capturando por nuestros pescadores, destacando ya en un principio los famosos dorados, presentándose en el control piezas hasta de 4 kilos, como lo hizo nuestro amigo Forcada, veterano pescador de esta sociedad, que sobre las 12 ya tenía en su haber 11 kilos de peso del mencionado pescado capturado, así como la pieza anteriormente mencionada de 4 kilos de peso, que le dio la opción a dicho trofeo. Por la tarde siguió con las mismas características, así hasta conseguir más de 28 kilos de este pescado, alcanzando en un solo concurso la cantidad de 56.540 puntos, pasando a ocupar el primer puesto de la clasificación general. Pero no era sólo él quien disfrutaba capturando esta clase de pescados, sino bastante número de concursantes, así como los señores Vives, Moliner, Carreres, Estrada, etcétera, etc; así hasta un 75 por 100 de concursantes, que también acertaron el día. Pero siempre hay alguien que no encuentra el sitio más propicio.

Entre otros hay que destacar al señor Carreres, que capturó una magnífica dorada de cerca de los 3 kilos de peso, así como también al señor Arenós, con otros dos.

A los 45 minutos del cierre del control se procedió a la entrega de premios, que dio la clasificación siguiente:

- Pieza mayor, don Miguel Forcada Estada, con un dorado de 4 kilos, trofeo «Abastecedor Club Náutico».
- 1.- D. Juan Vives Gauchia, con 21.700 puntos.
 - 2.- D. Vicente Carreres Giner, con 18.890.
 - 3.- D. Pedro Estrada Centelles, con 18.160.
 - 4.- D. José Moliner Galmes, con 14.220.
 - 5.- M. Angel Forcada Andrés, con 14.060.

Ahora, y en nombre de la sociedad Sport Pescador, muy agradecidos por su participación, al igual que a los que no les acompañó la suerte de conseguir premio, la fe y confianza de vencer; en el próximo lo pueden conseguir y muy particularmente el reconocimiento de esta sociedad hacia don José Ripollés, por su una vez más grata y desinteresada colaboración, siempre dispuesto a fomentar y aumentar el deporte de la pesca deportiva con caña del que es un gran entusiasta y aficionado, aunque por sus obligaciones al frente del prestigioso club no puede disfrutar de su práctica.

Próximo concurso de esta sociedad Sport Pescador, el domingo, día 18, de libre participación infantil y femenino hasta 16 años, así como también para damas, sin límite de edad.

BASES

- 1.- Únicamente podrán participar hijos y familiares de los socios.
- 2.- Los premios se otorgarán al mayor número de piezas capturadas, sea cual fuera su peso.
- 3.- Se establecerán tres categorías: niños, niñas y mujeres.

NINOS: Segundo clasificado, una cañita de plástico; tercero, una pelota para playa.

NINAS: Segunda clasificada, una cañita de plástico; tercera, una pelota para playa.

MUJERES: Segunda clasificada, un frasco de colonia; tercera, un frasco de colonia.

4, 5 y 6 de cada categoría, una medalla deportiva.

Hay que practicar deporte ¡Contamos contigo!

MANUEL ESTRADA

DIECISIETE AÑOS Y ALGO MAS QUE UNA PROMESA

Arnau, un juvenil para los Campeonatos Absolutos Europeos

«CADA CARRERA ES UNA EXPERIENCIA QUE TE COMPENSA PLENAMENTE»

Miguel Angel Arnau el sábado hizo historia en el atletismo español. En Vallehermoso, compitiendo con selecciones «Juniors» de Inglaterra y Portugal, batió el récord nacional juvenil de 200 metros lisos. Además se llevó la prueba de relevos. Con veintidós segundos justos logró la mínima y el pasaporte para los campeonatos absolutos de Europa. Hasta aquí la noticia, luego se puede añadir el dato histórico: es el único juvenil clasificado para los campeonatos europeos. Un presente, con diecisiete años, lleno de promesas y también de dificultades.

—¿Qué esperas hacer en Roma? —Voy con la ilusión de pasar al menos una eliminatoria. Con eso me conformaría.

—Te prepararás a fondo para ello, ¿no? —Si te refieres a una dedicación plena, imposible. Para un momento especial, Roma lo es, puedo asistir a una concentración, pero habitualmente no puedo entrenarme más de dos horas diarias. Claro que para un velocista suele ser un tiempo suficiente.

Miguel Angel es un chico alto, alegre, con gafas. No se toma demasiado en serio su triunfo y sus posibilidades. El atletismo aún no ha alcanzado el primer puesto de sus preferencias. Antes, confiesa, está su afición por la electrónica y su futuro como ingeniero electrónico.

—Este año he estudiado Cou. La verdad es que lo he abandonado un poco, y así me ha ido... —Pero el atletismo te habrá dado satisfacciones? —Desde luego. Cada carrera es una experiencia que te compensa plenamente todos los sacrificios.

—¿Y económicamente? —Nada. No tengo ninguna clase de subvención, salvo una beca en la residencia Blume, de Barcelona, que me paga los estudios. Nada más. Soy «amateur».

En la conversación con Arnau, que no necesita apenas de preguntas, surge el tema del profesionalismo. Con sus diecisiete años, afortunadamente no conoce de primas, salarios ni «compensaciones». Corre por afición y eso le produce un cierto orgullo. No es, según sus palabras, «un caballo de carreras». Y sigue hablando.

—Empecé a correr hace tres años en unas pruebas escolares. Recuerdo perfectamente la primera carrera. Hice once seis en los cien metros. Me llevé una sorpresa enorme.

—¿Fueron fáciles tus comienzos? —Viviendo, como yo, en Castellón no hay ninguna facilidad. En Madrid o Barcelona se encuentran entrenadores con cierta facilidad, pero allí no hay apenas nadie que ayude a los que empiezan. Estuve un año solo completamente. Luego, hace dos años, se ocupó de mí Fernando Ubeda, y ahora entreno con Jaime Enciso. Ya es todo mucho más fácil.

Arnau sigue viviendo en Castellón y cursa sus estudios en Barcelona. Ahora, con los campeonatos de Roma como próximo objetivo, un período de concentración en Salamanca y la prueba de fuego, que será definitiva, para el nacimiento de otra primera figura del atletismo.

—En el «rankings» de este año estoy en segunda posición en cien y doscientos tras Sarriá.

—¿Y en aspiraciones? —Desde hace un par de años, cuando comprendí mis posibilidades, he tratado sólo de ser atleta.

EL VINARÓZ-BENICARLO, TABLAS (1-1)

El Vinaroz, inició el rodaje en Denia y el marcador no se alteró (0-0). Dentro del programa de las fiestas del Langostino, abrió el Cervol las puertas y en el gran día gran entrada y muchos turistas de allende fronteras. Arbitró el Sr. Barrachina, regular.

Alineaciones iniciales: **BENICARLO:** Eliseo, Garrido, Vinueza, Fortuña, Ramón, Paus, J. Carlos, Linares, Salvador, De la Haba y Víctor.

VINARÓZ: Ortiz, Galerón, Sos, Roberto, Suso, Díaz, Coll, Boyero, Gallart, Tarazona y Crujeiras.

El partido resultó entretenido y el dominio del Vinaroz en la segunda mitad abrumador.

Marcaron, Crujeiras y Alonso. Minutos 30 y 70. Por el equipo encarnado destacó Pichi Alonso. La gran figura del encuentro fue el centrocampista Coll. Mañana a las 7.30, en el campo Municipal de Benicarló, atractiva revancha.

ANGEL GINER

fallo. Cuando empiezo una carrera, no tengo demasiada fe en la victoria. Hasta que no empiezo a correr, y doy todo lo que llevo dentro, no empiezo a ver la victoria.

Desde el sábado ese pesimismo de Miguel Angel Arnau no será obstáculo para que hasta el mismo comprenda que ya es alguien en el atletismo.

Luis PINTOR
(De «Ya» del día 14)

quien en atletismo. Espero conseguirlo.

—¿Optimista? —No. Ese es precisamente mi

EMPRESA NACIONAL de Bebidas Refrescantes para su nueva Delegación de Castellón SOLICITA Conductores con carnet de 1.º y 2.º INTERESADOS

Presentarse en Plza. División Azul, núm. 9 Castellón. — Rfa. Oficina de Colocación núm. 3.911.

BREITNER, EL SEGUNDO EXTRANJERO DEL MADRID

MADRID, 16 (Pyresa). — El segundo jugador extranjero del Real Madrid es Paul Breitner. Tiene 22 años y pertenece al Bayern de Múnich, y fue uno de los punteros del equipo nacional alemán en los últimos mundiales de fútbol.

SE HA LLEGADO A UN ACUERDO SOBRE OSCAR MAS

MADRID, 16 (Aifil). — Según un portavoz del Real Madrid, el club blanco ha llegado finalmente, a un acuerdo con el equipo argentino River Plate, para que su jugador Oscar «Pino» Mas, pase a formar parte del conjunto rioplatense.

YA FUE PRESENTADO

MADRID, 16 (Pyresa). — A las ocho de la tarde hizo su presentación el segundo extranjero que jugará en el Real Madrid las próximas temporadas, Paul Breitner, alemán, del Bayer de Múnich, y que hizo un importante papel con

su selección en los recientes mundiales de fútbol, en Múnich.

Breitner tiene 22 años, se inició en el fútbol en el equipo Frailassing y en los últimos cuatro años ha jugado con el campeón de Europa 1974.

Ha sido 26 veces internacional con Alemania Federal y en la última temporada, con su equipo, jugó un total de 108 partidos.

Respecto a su fichaje por el Real Madrid, no se han dado a conocer, como es costumbre, cifras del contrato y sólo se sabe que ha firmado por tres temporadas.

Está casado y tiene dos niñas, una de tres años y otra de dos. Tras su presentación oficial, hubo rueda de prensa y el jugador declaró: «Estoy muy contento de haber fichado por el Real Madrid, espero que el club también esté contento y de esta forma que consigamos satisfacer a la afición».

SUSCRIBASE A Mediterráneo

lo recibirá cómodamente en su domicilio

Rellene este boletín y remítalo a: AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29

NOMBRE

APELLIDOS

DOMICILIO

POBLACION

PROV.

FORMA DE PAGO (*)

CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO

PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

CHEQUE ADJUNTO

PRECIO DE LA SUSCRIPCION (*)

CAPITAL

MENSUALMENTE 186 PTAS.

PROVINCIA

TRIMESTRALMENTE 358 "

SEMESTRALMENTE 1.116 "

ANUALMENTE 2.232 "

Firma

(*) Señale lo que más le interesa.

TELEVISION FUTBOL

Hoy a las 23 horas desde Huelva Trofeo Colombino

BAYERN MUNICH-UJPEST DOSZA

Cerveza STARK-TURIA Export

Automovilismo

LA V SUBIDA DE VELOCIDAD A MORELLA DE MAÑANA DEBE SER LA MEJOR PRUEBA DE MONTAÑA DE LAS CELEBRADAS EN NUESTRA REGION

BASE DEL EXITO, LA AFICION Y SU ENTREGA, LOS PREMIOS A ENTREGAR Y LA CATEGORIA DE LOS INSCRITOS

Al alabar, y poner en la línea que merece, la prueba que se celebrará mañana en Morella, ante el interés de la afición de Morella, de la región y de muchos puntos de España, decimos que ello tiene como base la afición y la entrega de dichos aficionados para el logro de la prueba cada vez mejor. Esto lo tenemos en casa pero lo que no tenemos son casi 150.000 pesetas, no para entregar en una prueba de montaña, sino en un Rallye, ni como el de Benicassim de reciente celebración y éxito, ni para la Costa de Azahar de tanto renombre y que en sus tiempos de apto para todos logró hasta una inscripción de 85 coches, también hemos tenido inscripciones de categoría, para ello basten recordar a un Juncosa en Rallyes, y al Juncosa padre en subidas en cuesta, concretamente en la del Desierto.

Pero sigamos con Morella. Por lo apuntado y por la categoría de los inscritos, no vamos a entrar en cantidad, aunque para que así sea, hasta un grupo de pilotos con muchas ganas de Morella, también tomarán la salida asimismo las escuderías Aragüe y Paraguya de Barcelona, la Revulco de Andorra, con Porches, Alfa Romeo y BMW 2.000 TI aumentan la misma, Emilio Betoret con Seat 1430 de Castellón, pero corriendo por la escudería Onteniente como lo hiciera en el Rallye Benicassim hacen ya un número respetable de inscripciones, si a este punto nos referiríamos. Pero hay algo más importante que esto sin negar la calidad de los citados escuderos o participantes citados; lo importante es la calidad y la valía reconocida de Luciano Ottero, que venció hace dos años, el pasado estuvo incierto y no acudió y ahora lo hace precedido de una aureola de éxito con su Fórmula II. No digamos el nombre de Juncosa unido a una competición con Spider 1.800, o el debut en nuestra región de dos fórmula 1.800 Seat en manos además de Jean Claude y Brulls, y así mismo la participación del gran ex motorista González de Nicolás y otro madrileño, Martos, que participó el pasado año, los dos con Fórmula 1430, con los Gozt y Bosquet.

con Barqueta, el primero en la Pons Dangel de repetidos éxitos en nuestra región, y luego los Costa y Pascual, que sumarán con sus fórmula 1430 no menos de ocho vehículos de este tipo. En fin una gran prueba, de la cual para informar debidamente a Vds., de lo anterior, de lo que pase, y del éxito que de antemano merece la afición de Morella, se desplazó anteaer nuestro ayudante Luis Folch, quien por teléfono nos dijo casi apenas llegar, que el ambiente era como otros años, pero más ya que otros años, y también hubo el letterito no hay habitaciones y el ayuntamiento como este año habilitó lugares.

Prueba grande en Morella mañana, y si otros años, con buena inscripción pero no comparable a esta, acudía la afición de media región. Ahora les decimos que lo de «Morella merecerá la pena. ¡A Morella, pues!

LOS KARTS DE MAÑANA POR LA TARDE EN BENICASSIM

Se nos ha informado, que mañana si que habrá Karts en Benicassim, aunque no habrá director de Castellón, ni el Automóvil Club Castellón tiene nada que ver con la prueba, ya que por el momento a la vista de las competiciones organizadas por el Automóvil Club Castellón, la prueba en ciernes de mañana si es que se celebra, porque ayer aun no tenía permiso oficial, tiene como hemos dicho el defecto capital de quererse celebrar sin paja, con unas cubiertas que suficiente para no celebrar una prueba de este tipo, máximo con mucho público que se puede reunir lógicamente y aún más lógicamente, con gran peligro para este, al faltar una protección elemental. No criticamos la celebración, vemos el peligro de la misma, y para una organización de este tipo, la paja es el factor elemental, que además pide la Comisión Nacional para las pruebas, como medida de seguridad, unas cubiertas podrán ser algo, pero son muy poco. De todos modos éxito deseamos si hay prueba.

Escape

no deje cosas en el aire

A la hora de pensar en un edificio decidase por aire acondicionado **Reas** y asegúrese la colaboración del mejor equipo técnico en esa especialidad

COINSE, S. L. Instalaciones
Calle Alboraya, 28 - Valencia
Calle Gobernador, 81 - Castellón
Teléfono 22 69 94

DERBI 50cc

el mejor ciclomotor del mundo

Se demuestra consiguiendo en la noche con 27 marcas el Campeonato del Mundo

Agencia oficial: **IBEM** Barriolomé Reus, 48 - Telf. 221475 - CASTELLÓN



HOY EMPIEZAN EN VIENA LOS XIII CAMPEONATOS EUROPEOS DE NATACION

LAS POSIBILIDADES ESPAÑOLAS

MADRID, 16 (Pyresa).—Mañana empiezan en las instalaciones acuáticas del «Stadionbad», de Viena (Austria), los trigésimo terceros Campeonatos de Europa de natación, saltos y waterpolo, en los que la República Democrática Alemana figura como protagonista estelar, al menos sobre el papel.

Las esperanzas españolas se centran en las posibilidades que tiene Santiago Esteve de estar en la final de 200 metros libres, lo que equivale a ser uno de los ocho mejores del continente; y también en lo que haga Arturo Lang-Lenton en los cien metros mariposa, puesto que incluso puede aspirar a una medalla. Por otra parte, la selección española de waterpolo merece capítulo especial, puesto que su lucha se va a centrar por ocupar un puesto entre el cuarto y el octavo, que tiene oficialmente asignado, en competición directa con las representaciones de Italia, Holanda, Rumania y Alemania Federal, puesto que debe de imponerse claramente la superioridad de húngaros, soviéticos y yugoslavos para los tres primeros puestos. No obstante haber vencido España a Yugoslavia por 3-2 y en su propia piscina, la realidad indica que debe de quedarse por detrás de los balcánicos e incluso de los italianos, puesto que éstos vienen ganando sistemáticamente en todas las confrontaciones directas. Anteriores triunfos sobre Rumania, Holanda y Alemania Federal permiten situar finalmente a España en quinto puesto, lo que sería un éxito indicativo de los crecientes valores de nuestro waterpolo.

La mejor figura española de este deporte es el catalán Juan Jané. Antes, el juego de la selección se basaba en pivotar sobre él, mientras que ahora todo el equipo juega en función del conjunto, practicando algo parecido a lo que en fútbol se llama «acción total» (todos defienden, todos atacan, todos juegan en todos los puestos). Los componentes de este nuevo equipo español de waterpolo son Salvador Franch, Juan Rubio, Juan Sans, Juan Jané, Gaspar Ventura, Alfonso Cánovas, Antonio Esteller, Antonio Torres, Poncio Puigdevall, Pedro

Robert (que sustituye a Gaby Soler) y Francisco Castillo.

Haga lo que haga el waterpolo español en los Campeonatos de Europa, ya ha demostrado su progreso enorme al estar entre los «grandes» del continente.

La figura estelar va a ser Alemania Democrática, con sus nadadores y nadadoras que amenazan llegar casi al copo. Estas son sus opciones:

— Roger Pytel luchará en 100 metros libres para imponerse a Wladimir Bure (U.R.S.S.) y a Klaus Steimbach (Alemania Federal).

— El propio Roger Pytel es netamente favorito en los 200 metros libres.

— Roland Matthes, el fenómeno campeón y recordman mundial, no tendrá problemas para ganar las pruebas de 100, 200 metros espalda y en 100 metros mariposa, aunque en esta última tendrá como serio rival a su compatriota Floeckner, con lo que en cualquier caso persistirá la hegemonía germana oriental.

— Los relevos masculinos deben ser también para el equipo de la República Democrática Alemana.

— También las mujeres alemanas impondrán su ley, puesto que cuentan con las muy claras opciones de Andrea Eifer en 100 y 200 metros libres, así como en 200 metros espalda.

— También se puede apostar por la victoria de Gudrun Wagner en 400 y 1.000 metros libres, aunque tenga que luchar mucho para imponerse a la italiana Novella Galligaris, cosa que hará sin dificultades en 400 estilos.

— Pero es que en 100 metros espaldas también debe de ganar Ulrike Richter, y en 100 y 200 metros brazas su compatriota Renete Vogel. En los 100 y 200 metros mariposa también se espera el doble triunfo de la Alemania Democrática con sus nadadoras Kornelia Endery y Rosemarie Khoter.

— En 200 metros estilos, Andrea Hubner tiene que seguir la racha.

— Y para completar este fabuloso palmarés, Krista Kohler y Martine Janikhe deben imponerse en los saltos, tanto de trampolín como de palanca.

Golf

TROFEO «THAIS URRUTIA»

Se ha celebrado otra edición del muy grato torneo de golf para disputar el famoso trofeo «Thais Urrutia».

En la presente se han puesto en juego dos artísticas copas de plata de ley, alusivas al golf, gentileza de los señores de Urrutia, queridos socios de nuestro club y magníficos jugadores.

La competición fue en la modalidad «cuatro bolas mejor bola», handicap, y resultaron vencedores, con un envidiable tanteo, consecuencia de su excepcional actuación, Dionisio García de la Fuente y su esposa, María Comín, muy buenos jugadores ambos y con muchos premios en su haber ganados en este deporte, en distintas pruebas y campos. Una vez más, enhorabuena a los señores de García de la Fuente.

CLASIFICACION

- 1.—Sr. García de la Fuente-señora de García de la Fuente, 64.
- 2.—Sr. Vilar Sancho-Sra. de Vilar, 68.
- 3.—Sr. López Quesada-Sr. Prat, 69.
- 4.—Sr. Fabra Carreras-Sra. de Marco, 70.
- 5.—Sr. Gómez Trenor-Sr. Alonso Carpi, 71.

6.—Sr. Pérez de Leza, Javier-señor Rodríguez de Oropesa, 71.

7.—Sr. Ramos Estévez-Sra. de Ramos Estévez, 72.

8.—Sr. Giménez Quesada-Sr. López Quesada, Alfonso, 72.

9.—Sr. González Barranca-señor Brujeda, 72.

10.—Sr. De la Serna-Sra. de Martínez de Azagra, 73.

11.—Sr. Moroder-Sr. Carpi Cañellas, 73.

12.—Sr. Tiagonce-Sra. de Tiagonce, 73.

13.—Sr. Rodríguez de Valcarlos, Fernando-Sra. de Masip, 73.

14.—Sr. Caveza de Vaca-Sra. de la Serna, 73.

15.—Sr. Brea Ferrer-Sra. de Gill de Mendizábal, 73.

17.—Sr. Pérez de Leza, Angel-señora de Gaya, 75.

18.—Sr. Luengo, Eduardo-señor Luengo, Emilio, 75.

19.—Sr. Marco-Sra. de Pérez de Leza, 75.

20.—Sr. Beltrán Sanz-Sra. de Durán Tovar, 77.

21.—Sr. Martínez de Azagra-señora de Torremocha, 77.

22.—Sr. Vela Pastor-Sr. Llopis Chillida, 83.

Hoy, sábado, se celebrará otra competición para disputar el importante trofeo «Cervezas El Águila», que llevará al campo gran número de jugadores y aficionados.

Importante Empresa de Villarreal dedicada a la fabricación de azulejos y pavimentos cerámicos necesita:

CONTABLE

- Edad ideal 25/30 años.
- Dominio de Contabilidad.
- Responsable.
- Muy importante retribución según aptitudes.
- Absoluta reserva a colocados.

Los interesados se dirigirán por escrito acompañando historial personal y profesional a: ORGA — Organizadores Generales Asociados, S.L., Mayor, 44-1.º — CASTELLÓN. (Refa. Oficina Colocación núm. 373)

ORGA Selección

CORREO DE LA TECNICA

EL HOMBRE ADEMAS DE HORMONAS SEGREGA FERHORMONAS

LAS FERHORMONAS SON EXPELIDAS AL MEDIO AMBIENTE; EN LUGAR DE QUEDAR EN EL INTERIOR DEL CUERPO COMO LAS HORMONAS. — LA ATRACCION O REPULSION QUE SENTIMOS POR DETERMINADOS ALIMENTOS ES DEBIDO A LA INFLUENCIA QUE SOBRE CADA PERSONA EJERCEN LAS FERHORMONAS. — INCLUSO SE HA DESCUBIERTO QUE LA APETENCIA SEXUAL ES ORIGINADA POR ESTAS SUSTANCIAS

Por S. P. C.

Los procesos hormonales condicionan fuertemente la actuación del ser vivo animal pues las hormonas se comportan como sustancias reguladoras en todas y cada una de las reacciones bioquímicas que suceden en la célula. El campo de actuación de las hormonas es el interior del organismo, y hay que convenir que el factor interno más vital que se conoce es la alimentación. De ahí que las hormonas es el interior del organismo, y hay que convenir que el factor interno más vital que se conoce es la alimentación. De ahí que las hormonas estén estrechamente relacionadas con la función alimenticia.

LA FUNCION ALIMENTICIA Y LAS FERORMONAS

En los animales además de las hormonas existen también las ferormonas. Ambas sustancias son similares pero se diferencian en que las hormonas actúan internamente y las ferormonas lo hacen en el exterior. Casi todos los animales segregan ferormonas que al ser expelidas al medio ambiente ejercen gran influencia sobre los sentidos corporales, singularmente en el del olfato. A través de los lóbulos olfativos el animal transmite al cerebro sensaciones relacionadas con el comer y también con el instinto y apetito sexual y de esta manera se valen los animales para atraer, sensibilizar, fortalecer o perturbar la función alimenticia y también la tendencia a reproducirse. La predilección o repulsión por determinados alimentos tiene su explicación en las ferormonas, que particularmente capta el individuo, y algo parecido sucede con la inclinación amorosa hacia el sexo contrario. Bioquímicos hay que aseguran que sin ferormonas no habría reproducción pues el acto sexual se hace imposible sin su concurso.

Las ferormonas al obrar sobre los sentidos y alertar el sistema nervioso modifican el comportamiento del animal. Un típico ejemplo de proceso ferormonal es el que realiza la jalea real de las abejas, en otrora famosa y hoy un tanto desprestigiada a causa del desconocimiento y del mal enfoque científico que des- aprensivos y logrosos han dado a este singular alimento.

mal enfoque científico que des- aprensivos y logrosos han dado a este singular alimento.

BIOQUIMICA DE LA JALEA REAL

La jalea real de las abejas contiene trazas de hierro, manganeso, níquel, cobalto, silicio, cromo, oro, mercurio bismuto y arsénico y también compuestos vitamínicos como la tiamina, riboflavina, niacina, ácido ascórbico, piridoxina, ácido pantoténico, biotina, inositol ácido fólico y vitamina E. Una mezcla de este alimento es ingerido por las

larvas, pero tal alimentación, aunque produce fertilidad en las hembras, no genera reinas. Más la jalea lleva además, un producto especial muy singular, el ácido hidroxil - decenotransoico, presente en una proporción que alcanza el 10 por 100 en el material seco. Esta sustancia parece que hace que el alimento de las abejas, integrado por agua, polen y néctar y que contiene todas las materias dichas, sea distinto según se trate de alimentar a la reina, a las obreras o a los abejorros.

PERFUMES AFRODISIACOS

En los animales superiores el efecto atractivo sexual de las ferormonas se hace patente en el olor de la orina del macho y que atrae a la hembra, atracción que es nula si la orina es de un animal castrado y la razón está en que tal orina ya no contiene ferormona sexual alguna y por tanto es inoperante en este sentido.

AGRESIVIDAD

Las ferormonas y el descubrimiento de sus cualidades han dado una mejor comprensión en lo que se refiere a la agresividad que el animal muestra en su inclinación sexual. La causa está en los perfumes afrodisíacos de estas sustancias, que tienen fundamento científico y explicación química. El olfato indudablemente juega un importante papel en la función sexual pues las ferormonas, con sus específicos perfumes, originan la atracción necesaria entre los dos sexos. Las ferormonas segregadas por los individuos machos son captadas y gustadas por las hembras, y viceversa. En los laboratorios ya han sido sintetizados uno y otro tipos de estas sustancias y se estudia la posibilidad de aplicar su acción atractiva para combatir los insectos perjudiciales a la agricultura, ya que una vez reunida la plaga su destrucción es fácil. La ferormona que produce la polilla que ataca la manzana es perfectamente conocida y se sabe que su estructura corresponde a un alcohol metil - propil - decadioco. Otras ferormonas responsables de la atracción sexual, entre ellas la muscona y la civetona, son asimismo alcoholes o ésteres de 10 a 17 átomos de carbono en sus moléculas respectivas. En las hormigas son corrientes esta clase de sustancias y su importancia actual reside en su uso como insecticidas. (PYRESA)

Nuevos caminos para la industria de la alimentación

Producción de carne y leche anticolesterol

El tema del exceso de colesterol en la sangre y los peligros que éste encierra para la salud es algo que frecuentemente se oye en conversaciones corrientes, sobre todo cuando de comer se trata. Hasta el hombre de la calle sabe que altas dosis de colesterol dentro del organismo predisponen a la arteriosclerosis y a los ataques coronarios, y que hay que tener mucho cuidado con este terrible enemigo de nuestra salud. Mas la industria de la alimentación hoy está en condiciones de elaborar carnes y leche anticolesterol, merced a descubrimientos bioquímicos.

COLESTEROL, SUSTANCIA CONTRADICTORIA

Tomar carne y leche es indispensable, dado el aporte proteínico y calórico que estos básicos alimentos ofrecen. Difícilmente el hombre tendrá salud y vigor físico y mental si no come carne y bebe leche en dosis convenientes. Son dos alimentos de todo punto indispensables a nuestro organismo, y el ideal sería que ningún ser humano estuviera en la imposibilidad económica de conseguirlos para su uso diario. Es sabido que carne y leche, además de proteínas, vitaminas y oligoelementos beneficiosos contienen también pequeñas dosis de grasas, que por ser de procedencia animal, están integradas por ácidos grasos de los que químicamente se les dice «saturados» y que fácilmente se transforman en colesterol en el interior de nuestro cuerpo. Este proceso no tiene nada de extraño ni es para alarmar, ya

que la colesterolina o colesterol es necesario a nuestro organismo, siempre que no rebase ciertos límites. Pero la tecnología moderna se ha propuesto proporcionar al consumidor carne y leche anticolesterol, y que, por tanto, puedan ingerirse estos dos básicos alimentos sin preocupación alguna en este terreno. La colesterolina es una sustancia bioquímica de carácter y efectos contradictorios. En dosis menores de 2,5 gramos en todo el cuerpo de una persona adulta resulta netamente beneficiosa y hasta indispensable para la vida y sin ella el hombre sufriría inconvenientes muy serios, por sus buenas cualidades, pues incluso presenta acción antitumoral y desintoxicante ante productos químicos venenosos. Pero en dosis altas es francamente nociva y conduce a situaciones de serios peligros y todo el mundo conoce los efectos catastróficos que origina en el corazón y en las arterias, en las que se deposita y llega a cristalizar en su interior y las taponas.

LECHE Y CARNE ANTICOLESTEROL

Un equipo de investigadores del Centro Ganadero e Industrial de Sidney, a la cabeza del cual se halla el bioquímico I. W. MacDonald, ha realizado y puesto a punto interesantes ensayos para lograr que los rumiantes den directamente leche y carne que no contengan grasas formadas por ácidos grasos «saturados», sino grasas con ácidos grasos «insaturados», que son los que no originan colesterol. En una palabra, leche y carne que pueden considerarse como alimentos anticolesterol.

Un poco difícil parece el lograr que los rumiantes vacunos den directamente leche y carne anticolesterol, pues lo normal y lo preestablecido por la naturaleza es que sus grasas estén constituidas por ácidos grasos «saturados», o sea, generadores de colesterolina. Los investigadores australianos explican sus trabajos aclarando que los rumiantes efectúan durante la primera etapa de su digestión un proceso fermentativo que desprende pequeñas cantidades de gas hidrógeno, elemento que inmediatamente de quedar liberado, reacciona con los ácidos grasos «no saturados» del forraje y de las semillas oleaginosas de los piensos comidos por el animal, y les «satura». Consecuencia de todo este proceso: que la carne y la leche generadas llevan grasas «saturadas», es decir, productoras de colesterol.

Para evitar este peligro, I. W. MacDonald y colaboradores han ensayado un original e ingenioso procedimiento, a fin de eliminar la acción «saturadora» del hidrógeno en la panza del rumiante y para conseguirlo alimentan las vacas con semillas oleaginosas (que por ser vegetales contienen ácidos grasos «no saturados») envueltas en una ca-

Coches con parabrisas que no se mojan

No necesitan limpiaparabrisas por más agua que caiga sobre ellos

NUEVA YORK (Crónica de IPS, especial para nuestro diario). —La corrosión parece que ha sido vencida de manera definitiva en los Estados Unidos. El descubrimiento de una nueva sustancia impermeabilizante, que puede aplicarse sobre cualquier clase de material, protegiéndolo absolutamente contra la humedad, promete acabar con la pérdida de miles de millones de dólares anuales, que tienen que soportar las empresas por efecto del agua y de la humedad ambiental.

El nuevo impermeabilizante, que es un compuesto especial de diversos polímeros, se aplica sobre la superficie de los objetos que se desean impermeabilizar mediante atomizaciones o con una simple brocha, como si se tratase de pintura. De acuerdo con el científico de Lockheed, George C. Sullivan, el impermeabilizante puede proteger con la misma eficacia las superficies de vidrio, acero, aluminio, plástico, cemento y materiales de construcción, tejidos de todas clases, etc.

Al dar a conocer el nuevo descubrimiento, el Sr. Sullivan ha manifestado que el impermeabilizante rechaza la humedad de tal forma, que los coches ya no necesitarán limpiaparabrisas. El tratamiento del parabrisas con el nuevo compuesto hará que permanezca seco, de forma permanente, por mucha agua que caiga sobre el mismo.

yago
VINO NOBLE

DISTRIBUIDOR para Castellón y Teruel

JUAN CAPSIR
Bartolomé Reus, 48
Tel. 224643

MILES DE HECTAREAS DE BOSQUE SON PASTO DE LAS LLAMAS EN CALIFORNIA

El Estado gasta millones en publicidad para que los excursionistas apaguen las fogatas y las colillas

LOS ANGELES (Crónica de IPS, especial para nuestro diario). —El fuego es el principal enemigo de los bosques de California. Todos los años son devorados por las llamas miles de hectáreas de bosques, a pesar de la tremenda vigilancia que se ejerce sobre los mismos y de las sustanciales cantidades de dinero que el Gobierno del Estado de California invierte en publicidad en los periódicos y televisión para que los excursionistas tengan cuidado al hacer camping y apaguen cualquier fogata o colilla durante sus excursiones. La imposibilidad de dominar plenamente la situación ha inducido ahora al cuerpo de bomberos del Estado a emplear nuevos y eficaces métodos para detener el avance de las llamas, sin pérdida de tiempo en los helicópteros. Mil selcicentos galones de atomización fueron suficientes para que el fuego quedase dominado a las pocas horas. zarse a cualquier punto donde su presencia es requerida. Los helicópteros van dotados de gigantescos atomizadores, que pueden lanzar sobre las llamas un agente estabilizador del suelo y controlador del polvo, que detiene su voracidad de manera inmediata. Recientemente, la efectividad del método se puso de relieve al producirse un gran fuego en el Bosque Nacional de Los Padres. Más de 10.000 hectáreas de bosque habían sido destruidas ya cuando los cinco helicópteros entraron en acción desde su base de Santa Bárbara. Con la cooperación del Departamento de Tráfico de Los Angeles, un camión trajo varias toneladas de aerospray de la División de Plásticos de Cyanamid en Wayne, N. J., que fueron cargadas, sin pérdida de tiempo en los helicópteros. Mil selcicentos galones de atomización fueron suficientes para que el fuego quedase dominado a las pocas horas.

INFORMACION NACIONAL

240 MUERTOS EN LAS CARRETERAS ESPAÑOLAS EN LOS 15 PRIMEROS DIAS DE AGOSTO

MADRID, 16 (Pyresa). — Un total de doscientas cuarenta personas han muerto en accidente de tráfico ocurridos en las carreteras españolas en el periodo comprendido entre el uno y el quince de agosto, según datos provisionales facilitados hoy a Pyresa por la Jefatura Central de Tráfico.

En los días inmediatamente precedentes a la fecha han fallecido en la carretera veintiséis personas. El día catorce, jornada en que se inició el «puente» laboral motivado por la festividad de la Asunción de la Virgen, se produjeron trece accidentes, con once muertos y cinco heridos graves. Y ayer, los accidentes fueron asimismo trece, pero con quince muertos y once personas gravemente heridas.

Las causas de los accidentes registrados en los dos últimos días son, según informa la Jefatura Central de Tráfico, somnolencia o distracción del conductor, velocidad inadecuada, adelantamientos indebidos, irrupción de peatones en la calzada, circular por el centro o lado izquierdo de la misma e imprudencias de ciclistas.

EL PRESIDENTE DEL GOBIERNO EN ASTURIAS

MADRID, 16 (Pyresa). — El Presidente del Gobierno español, D. Carlos Arias Navarro, marchó esta tarde por vía aérea a Asturias, donde iniciará sus vacaciones.

D. Carlos Arias subió al avión «Mystere» de la Subsecretaría de Aviación Civil, minutos después de despedir a Su Excelencia el Jefe del Estado.

LLEGO A SALINAS

AVILES, 16 (Pyresa). — El Presidente del Gobierno, Sr. Arias Navarro, ha llegado a las 18:45 horas de esta tarde al aeropuerto de Asturias en un avión Mystere de la Subsecretaría de Aviación Civil. D. Carlos Arias, que viajó acompañado de su esposa, Dña. María Luz del Valle, se trasladó inmediatamente a su domicilio particular de Salinas.

Se levanta la prohibición de tomar el baño y pescar en aguas de Gran Canaria

Al desaparecer la contaminación que motivó la adopción de la medida

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 16 (Pyresa). — Bajo el título «Salubridad y turismo en la Playa de las Canteras» el periódico «El Eco de Canarias» publica hoy un editorial en relación con la contaminación de las aguas del mar en el norte de la isla que ha obligado a las autoridades a prohibir el baño y la pesca en dicha zona.

El periódico, tras felicitar a dichas autoridades por las decisiones adoptadas, solicita la urgente clarificación de los hechos, para la pronta vuelta al uso de la costa y playa sin limitaciones. «Si para la población de Las Palmas —añade el editorial— la cuestión importa seriamente, no se nos oculten las tristes derivaciones de la situación. La Playa de las Canteras es hoy turísticamente playa internacional, mundialmente conocida, mejor incluso que tantas de renombre, y la noticia de su supuesta contaminación llegará sin duda de la mano de los noticieros, pero también de la de irresponsables y espectadores, a todos los ámbitos nacionales y extranjeros y a todos los centros de atracción y emisión turística».

«De ahí —prosigue el diario canario— que junto con el deseo de que, a la mayor urgencia, esta playa aparezca sin máculas, se una, la preocupación ante quienes, al margen de la prensa, por los múltiples canales de la comunicación mercantil, pueden llegar a jugar con una realidad bien distinta en el arte de los contratos, al amparo de ese rumor —denunciado recientemente por el Ministro de Información y Turismo— que, por algunos, llega a ser tomado tan en cuenta como la letra impresa».

prohibición de pesca en el litoral grancañario, con la excepción de la zona comprendida entre Bañaderos y Playa de las Canteras, la prohibición de bañarse.

«Con la finalidad de aminorar las molestias e inconvenientes derivados de la adopción de las medidas preventivamente ejecutadas, a la mayor brevedad se publicará nuevo comunicado para general conocimiento, tratando siempre de que la subsistencia de las normas actuales tenga lugar solamente durante el tiempo rigurosamente imprescindible».

idad, zona aérea de Canarias y demás autoridades y funcionarios intervinientes en la ejecución de las medidas que, con carácter preventivo, fueron adoptadas».

LEVANTADA LA PROHIBICION DE BAÑO Y PESCA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 16 (Pyresa). — El Gobernador Civil accidental de Las Palmas, don Lorenzo Lartoo Cullen, ha facilitado esta noche la siguiente nota a todos los medios de comunicación:

«Este Gobierno Civil se complace en comunicar al público en general que desaparecidas totalmente las circunstancias determinantes de la adopción de las medidas restrictivas publicadas recientemente, queda autorizada la pesca en todo el litoral de la isla, así como los baños en las zonas de costumbre».

La Jefatura Provincial de Sanidad continúa investigando incansablemente en orden a la determinación del producto causante de la mortandad de peces y personalidad del responsable.

Con profunda satisfacción se hace preciso reconocer públicamente el alto espíritu cívico, de que han hecho gala las múltiples personas afectadas por las prohibiciones acordadas, quienes, sin la menor excepción, han sabido acatar con toda disciplina dichas disposiciones.

Y, finalmente, al reconocer tal hecho, no puede silenciarse la excelente y coordinada actividad desplegada por el Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria, la Comandancia Militar de Marina, Jefatura Provincial de Sa-

EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL PRESIDIO EN NERJA LA ACTUACION DE LOS COROS CLAVE

MALAGA, 16 (Pyresa). — El Ministro Secretario General del Movimiento, D. José Utrera Molina, ha presidido esta tarde, en Nerja, la actuación de los Coros Clave. Asistieron al acto su esposa, Dña. Margarita Gómez de Utrera, así como los gobernadores civiles y jefes provinciales de Málaga y Sorja, Presidente de la Diputación de la primera provincia, Subjefe Provincial del Movimiento de Málaga, y la Corporación Municipal de Nerja, en pleno, así como otras autoridades y representaciones.

La actuación de los Coros Clave, invitados expresamente por el señor Utrera Molina en su reciente viaje oficial a Barcelona, se celebró en el paseo del Balcón de Europa lugar en el que se había congregado una gran multitud.

Finalizado el concierto el Ministro Secretario General pronunció unas palabras para resaltar que la presencia de los Coros Clave en Nerja eran motivo de especial complacencia para Andalucía y, sobre todo para Málaga, ciudad que ha sabido valorar esta muestra de gran sensibilidad de la región catalana. Por último afirmó que este acto constituía un acicate más para la unidad de las tierras y los hombres de España.

La Jefatura Provincial de Sanidad continúa investigando incansablemente en orden a la determinación del producto causante de la mortandad de peces y personalidad del responsable.

Con profunda satisfacción se hace preciso reconocer públicamente el alto espíritu cívico, de que han hecho gala las múltiples personas afectadas por las prohibiciones acordadas, quienes, sin la menor excepción, han sabido acatar con toda disciplina dichas disposiciones.

Y, finalmente, al reconocer tal hecho, no puede silenciarse la excelente y coordinada actividad desplegada por el Ayuntamiento de Las Palmas de Gran Canaria, la Comandancia Militar de Marina, Jefatura Provincial de Sa-

Mañana llegará a Madrid un anciano emigrante que no ha venido a España desde 1911

MADRID, 16. (Pyresa). — En la línea IB-952, Nueva York - Madrid, llegará el próximo domingo 18, a las 8:45 horas al aeropuerto de Barajas, D. Eusebio Marten, acompañado de diecinueve familiares, en viaje patrocinado por una importante firma comercial.

D. Eusebio Marten, de 82 años de edad, emigró a Cuba en 1911, de donde pasó a los Estados Unidos, en que se instaló definitivamente en 1914. Desde su marcha no había regresado a España, donde ahora visitará Madrid, Salamanca, Toledo y Torremolinos, regresando a los Estados Unidos el 1 de septiembre en el vuelo de Iberia, IB-957, Málaga - Nueva York.

El Ministro de Información y Turismo, en La Coruña

AYER PRESIDIO DIVERSOS ACTOS

LA CORUÑA, 16. (Pyresa). — En la Cámara de Comercio de La Coruña el Ministro de Información y Turismo, D. Pío Cabanillas, hizo entrega de subvenciones por valor de dos millones y medio de pesetas a diversos ayuntamientos y entidades de la provincia. Acompañaban al Ministro el Alcalde de La Coruña, D. Jaime Hervada y Fernández España, y otras autoridades provinciales y locales.

Tras unas palabras del Secretario General de dicha fundación el Sr. Cabanillas cerró el acto con un discurso en el que recordó que él había inaugurado el primero de los 165 tecluclos existentes en Galicia cuando era Subsecretario del Ministerio. Finalmente, D. Pío Cabanillas dio una serie de consejos a los monitores de los tecluclos, insistiendo en que deben llevarlos «con orden, con generosidad, para evitar exclusivismos con comprensión y con sentido realista», y felicitó a los triunfadores de este año.

El Sr. Cabanillas pronunció unas palabras en las que analizó el momento actual del turismo y se refirió a la preocupación del Gobierno en orden a programar y ordenar la nueva línea de transformación turística así como los créditos y la creación de complejos hoteleros con instalaciones complementarias turísticas.

Terminado este acto, el Ministro de Información y Turismo recibió a la comisión por música en Galicia «Manolo Quiroga» que le nombró socio de honor. Después recibió a la comisión organizadora del II certamen internacional de cine de humor, a una comisión del Club Náutico de La Coruña, y a los componentes de los C.I.T. de la provincia.

EL MINISTRO LLEGO A BETANZOS

BETANZOS, 16. (Pyresa). — Procedente del Pazo de Meirás, llegó a esta ciudad sobre las siete y cuarto de la tarde, el Ministro de Información y Turismo, D. Pío Cabanillas Gallas, al que acompañaba el Delegado Provincial del Ministerio en La Coruña. El Ministro fue recibido en el Ayuntamiento por el Alcalde de la ciudad, D. Julio Romal Becerra, y otras autoridades locales.

Tras un breve recorrido por la zona monumental de la ciudad, en cuya comitiva figuraba asimismo el Subsecretario de la Presidencia del Gobierno, el Ministro mostró vivo interés en torno a las obras de reconstrucción y restauración que se vienen realizando por la Dirección General de Bellas Artes en aquella zona.

Poco antes de las diez de la noche, el Sr. Cabanillas Gallas, después de despedirse de las autoridades locales, emprendió viaje de regreso hacia La Coruña.

A mediodía el Ministro presidió el acto de entrega de las credenciales de los 16 tecluclos creados durante este año en Galicia, en virtud del convenio suscrito entre la fundación «Barrie de la Maza» y el Ministerio de Información y Turismo. Junto con las credenciales se entregó a los tecluclos subvenciones de 25.000 pesetas, televisores y otros aparatos audiovisuales. A continuación se procedió a la entrega de 32 premios de 25.000 pesetas cada uno, correspondientes a otros tantos tecluclos de la región, 8 premios de 50.000 pesetas y 4 premios de 100.000 correspondientes a los tecluclos más destacados de cada una de las provincias gallegas. El premio regional, dotado con 250.000 pesetas, fue entregado al de Mederos (Monterrey), de Orense. Acompañaban al Ministro, la Condesa de Penosa, el Gobernador Civil de La Coruña, el Alcalde de la ciudad y representantes de la fundación «Barrie de la Maza» y del Ministerio de Información y Turismo.

ALMUERZO A LOS DIRECTORES DE LOS MEDIOS INFORMATIVOS

LA CORUÑA, 16 (Cifra). — El Ministro de Información y Turismo, don Pío Cabanillas Gallas, ha ofrecido a mediodía de hoy la tradicional comida anual a los directores de los medios informativos de la región gallega. El acto se celebró en el Hotel Finisterre de esta capital, con asistencia de representantes de todos los medios informativos de la región gallega.

Acompañaban al Sr. Cabanillas Gallas en la presidencia el Gobernador Civil de la provincia, don Miguel Vaquer Salort; Delegado Provincial de Información y Turismo, don Carlos Espinosa Feljoo y otras autoridades y personalidades.

Madrid en verano

Las tribulaciones de un madrileño en Madrid

MADRID, 16. (Crónica especial de Pyresa, por P.H. Montesdeoca). — Lo que muy bien podría contar uno hoy, si no fuera por temor a abusar del hipotético lector, es una historia mejor o peor imaginada, pues la calma del «puente» apenas se altera por el eco de un accidente, especie que no falta, o las estadísticas municipales en conserva, procedimiento técnico mediante el cual los que hacen los «mass media» salvan el bache de agosto sin tener que recurrir a la ya desprestigiada serpiente de verano. Se habla mucho en esta coyuntura del famoso yate «Apolo» cuya querencia por las costas españolas ha despertado no pocos suspicacias pero en tanto se aclara si es o no de la CIA —cuestión desmentida formalmente por la Embajada de Estados Unidos— no puede afirmarse rotundamente que estamos ante una tardía serpiente de verano aunque parezca una versión civilizada y electrónica del monstruo del Lago Ness, con aficiones por el misterio y la beneficencia. La historia del día es, si bien anecdótica, mucho más vulgar y en cambio más representativa de lo que pasa en Madrid cuando el puente, el sagrado puente, cae en mitad de agosto. Los que trabajamos contra viento y marea, porque no queda otro remedio, empezamos a mirar con envidia a la inmensa mayoría de los mortales de la sociedad de consumo, que han institucionalizado los puentes pe se a las protestas de los gabinetes técnicos de los bancos, que de vez en cuando lanzan apesadumbrados cálculos sobre las pérdidas que sufre la economía nacional por culpa de ellos. Los puentes, antesala de la civilización del ocio, son en efecto sagrados, especialmente los de agosto, y un ciudadano que pretendió ignorar ayer semejante verdad pagó bien cara su osadía, el pobre. Con su utilitario a cuestas, el ciudadano recorrió Dios sabe cuantos talleres oficiales, en busca de una reparación mecánica urgente, ya que tenía que emprender viaje profesional. El ciudadano resbaló sobre el asombro de los mecánicos: «¿pero no sabe usted que hacemos puente hasta el lunes?» y encontró, al fin, un hombre comprensivo que le dio un consejo. «Mire —le dijo— yo le doy las piezas que usted necesita y sin pérdida de tiempo métese en la carretera, pues encontrará en el camino talleres más preparados para estas emergencias». La intuición del humanitario consejero era a todas luces clarividente, porque así hay un lugar donde no es posible encontrarse con el cartelito de «cerrado» es precisamente la carre-

El desarrollo de la ordenación de la Educación General Básica

SE REGULA EL FUNCIONAMIENTO DEL INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA A DISTANCIA

MADRID, 16. (Pyresa). — Por una orden del Ministerio de Educación y Ciencia, que hoy publica el Boletín Oficial del Estado, desarrolla el decreto 1911 sobre ordenación de la Educación General Básica y bachillerato en el año académico 1974-75.

Según esta disposición durante el próximo año académico se implanta con carácter general el octavo curso de la Educación General Básica, quedando extinguida por consiguiente la antigua enseñanza primaria. Aquellos alumnos de este nivel docente que por cualquier circunstancia no hubiese finalizado sus estudios con la obtención del certificado de estudios primarios podrán presentarse a las pruebas para la obtención del mismo en los términos y plazos que se establezcan. El curso octavo podrá impartirse en todos los centros dedicados a esta enseñanza y aquellos a los que se les autorice. Esta autorización podrá obtenerla de la correspondiente Delegación Provincial del Ministerio previo informe de la Inspección Técnica.

En cuanto al bachillerato la disposición señala que para el año académico 1974-75 podrán cursarse por enseñanza oficial y libre 5 y 6 curso de Bachillerato Técnico Superior y por enseñanza libre tercero y cuarto de Bachiller Elemental Unificado.

Finalmente se dispone que du-

rante el curso próximo se implantará a título experimental el primer curso del Bachillerato Unificado y Polivalente.

INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA A DISTANCIA

MADRID, 16. (Pyresa). — El Ministerio de Educación y Ciencia ha dictado una orden, que hoy aparece en el Boletín Oficial del Estado por la que se regula el funcionamiento del Instituto Nacional de Enseñanza Media a distancia para el curso 1974-75.

Dicha orden determina que hasta que se dicte la reglamentación definitiva dicho instituto podrá impartir las siguientes enseñanzas: Bachillerato Elemental a extinguir, Bachillerato Superior, enseñanzas para adultos equivalentes a la Educación General Básica y enseñanzas complementarias y de adaptación que reglamentariamente se determinen para el acceso al Bachillerato.

Asimismo señala la disposición que durante el próximo curso se empezarán a programar las enseñanzas de Bachillerato unificado y polivalente al objeto de impartirlo tan pronto entre en vigor.

Por el Ministerio de Educación y Ciencia se habilitarán los créditos precisos para la elaboración del material específico que requiere esta modalidad educativa.

TELEFONOS DE MEDITERRANEO

ADMINISTRACION: 22-00-60

REDACCION Y TALLERES: 22-00-56

EL TIEMPO Tormentas de calor

MADRID, 16. (Pyresa). — Durante las últimas veinticuatro horas se han registrado nieblas de precipitaciones débiles en Galicia y Cantábrico y tormentas en la cordillera Ibérica, cuenca del Ebro, comarcas de la meseta inferior y alta Andalucía.

Las temperaturas han continuado altas, alcanzándose máximas de 42 grados en Sevilla, 41 en Córdoba y 40 en Madrid, en la base aérea de Getafe, siguiéndoles Toledo, Ciudad Real y Badajoz, con 39 de máxima, Cáceres, Daroca y Jerez de la Frontera con 38, Guadalajara, Pamplona, Calamocha y Granada con 37, y Burgos, Valladolid, Vitoria, Zaragoza y Teruel con 36. La más baja de las mínimas la registró Lugo con 11 grados.

PRONOSTICO

Los mapas del tiempo previstos para mañana sitúan un anticiclón en las Azores y otro en el Mediterráneo occidental. En la Península Ibérica continuará la borrasca de origen térmico, con vientos de componente sur en la mitad oriental y del norte en la occidental. Con esta situación, es de esperarse para mañana cielo cubierto con chubascos de lluvia en Galicia y Cantábrico y nubosidad variable con chubascos tormentosos en la cuenca del Ebro, ambas mesetas y cordillera Ibérica, central y Penibética. En el resto continuará el buen tiempo y las temperaturas altas.

EL INDICE DE PELIGRO DE INCENDIO FORESTAL

HOY es extremo

ICONA

EN JULIO ASCENDIERON LAS RESERVAS ESPAÑOLAS EN CASI 86 MILLONES DE DOLARES

MADRID, 16. (Pyresa). — Las reservas netas españolas de oro y divisas han experimentado un aumento de 85 millones de dólares en el pasado mes de julio, situándose en 6.220,3 millones de dólares, según informa el Banco de España.

En julio de 1973 las reservas experimentaron un aumento de 238 millones de dólares, alcanzando la cifra de 6.220,3 millones de dólares.

FABRICA DE AZULEJOS

INCA, S. L. Precisa Perito Industrial para su Departamento Técnico.

Formación a cargo de la empresa. Interesados dirigirse a INCA, S. L.

Avda. Enrique Gimeno, S/N, de 12 a 14 horas. Referencia Oficina de Colocación número 4069.

Panorama de la actualidad internacional

Poco después de las seis...

(Viene de la pág. 1.ª)

sorpresas. Solamente se produjo un tableteo de ametralladora anti-aérea antes de desaparecer los reactores.

BOMBARDEOS EN NICOSIA

NICOSIA, 16 (Efe-Reuter). — En Nicosia, oleadas de "Phanton" turcos bombardearon las proximidades del aeropuerto...

Las incursiones aéreas en el norte de Nicosia se produjeron a las 6,30 (hora española), y se centraron contra una batería anti-aérea de la guardia nacional...

NO HAN OCUPADO LA PARTE ANTIGUA DE FAMAGUSTA

NICOSIA, 16 (Efe-Reuter). — Testigos presenciales llegados de Famagusta informan hoy que las fuerzas turcas, que llegaron ayer a esta ciudad, han ocupado la zona vieja amurallada habitada por turco-chipriotas...

Millares de greco-chipriotas de Famagusta han buscado refugio en la base británica de Dhekelia y en Limassol.

HAN ALCANZADO MORFU

LONDRES, 16 (Efe-Reuter). — "Radio Ankara" anuncia que las tropas turcas que avanzan hacia el oeste en la isla de Chipre han alcanzado la ciudad de Morfu, situada a 48 kilómetros al oeste de la capital.

Anteriormente se dijo que las fuerzas otomanas avanzaban hacia la bahía de Morfu, para completar su operación, dirigida a cerrar el tercio septentrional de la isla, para constituir una línea estratégica desde Famagusta, en el este, hasta Morfu, en el oeste.

ANKARA ANUNCIO QUE HABRA ALTO EL FUEGO

ANKARA, 16 (Efe-Reuter). — El Ministro de Defensa turco, Hasan Esat Isik, ha declarado hoy que habrá alto el fuego en Chipre "en cuestión de horas".

Al preguntársele si Turquía proyectaba atender la llamada de la "ONU" de alto el fuego, respondió: "Desde luego".

Isik añadió que con el alto el fuego vendrá una paz duradera, que nunca será rota de nuevo.

Se le preguntó si la captura de la ciudad meridional de Larnaca formaba parte de los objetivos militares turcos, a lo que respondió: "Nuestro empeño es la paz".

A LAS 6 DE LA TARDE

ANKARA, 16 (Efe-Reuter). — El gobierno turco ha ordenado la implantación del alto el fuego en Chipre a partir de las 18.00 de hoy (hora española), anunció el primer ministro, Bulent Ecevit, en esta capital.

SE REDUCE LA TENSION EN GRECIA

ATENAS, 16 (Efe-Reuter). — Las noticias de un inminente alto el fuego en Chipre y el anuncio hecho por el Primer Ministro, Constantino Karamanlis, de que ha sido descartada una confrontación militar con Turquía en la isla mediterránea, han contribuido a reducir hoy la tensión en Grecia.

Grecia está desmovilizando parcialmente a sus reservistas y las fuerzas armadas, aunque continúan en estado de disposición, no están ya en estado de alerta máxima.

La vida en Atenas prácticamente ha retornado a la normalidad.

Las calles están invadidas de gente, tras haber permanecido casi desiertas durante los últimos dos días, cuando se creyó que Grecia desembarcaría tropas en Chipre.

Los bancos permanecerán abiertos hoy y mañana, sobre todo para facilitar el pago de salarios y cambiar dinero a los turistas.

El aeropuerto de Atenas continúa abierto al tráfico y todos los vuelos, tanto nacionales como internacionales, se desarrollarán normalmente.

Esta mañana, unos 300 greco-

chipriotas se manifestaron frente a la tumba del soldado desconocido, en el centro de Atenas, portando pancartas en las que se podía leer, entre otras cosas: "Turcos abandonar Chipre" y "proferían gritos de repulsa a Henry Kissinger".

«VERDADERO» ALTO EL FUEGO ANKARA, 16. (Efe Upi). — El

Primer Ministro turco, Bulent Ecevit, ha ordenado hoy a las fuerzas turcas que interrumpieran sus actividades bélicas en Chipre a las 18'00 horas (española) y ha declarado que la lucha armada en la isla ha cesado casi completamente a partir de ese momento.

«En esta ocasión habrá un verdadero alto el fuego en Chipre», ha declarado Ecevit.

«La lucha en Chipre casi ha acabado ahora, aun cuando puede que subsistan algunas escaramuzas», declaró el Primer Ministro turco en una conferencia de prensa.

La orden de alto el fuego entró en vigor a las 18'00 (hora española).

CLERIDES LO ACEPTA

NICOSIA, 16. (Efe Reuter). — El Presidente Glafkos Clerides ha anunciado hoy que acepta el alto el fuego en Chipre a partir de las 18'00 hora española.

Clerides anunció a través de radio Nicosia que aceptaba el alto el fuego propuesto por el gobierno turco en Ankara algunas horas antes.

El comunicado fue leído personalmente por Clerides después de haber abandonado la capital y trasladarse a Limassol, en el sur de la isla. Un alto funcionario ha dicho que Clerides se trasladó al sur para comprobar personalmente la situación en que se encuentran los refugiados en Limassol y después regresaría a Nicosia.

EL GOBIERNO DE CHIPRE, ABANDONA NICOSIA

NICOSIA, 16. (Efe Reuter). — El Presidente de Chipre, Claiokos Clérides ha salido hoy de Nicosia acompañado por sus ministros dirigidos, al parecer hacia Limassol, en el sur de la isla, dicen fuentes bien informadas.

No se ha facilitado explicación oficial por la decisión del gobierno de abandonar Nicosia pero los observadores opinan que puede obedecer a razones de seguridad ante los ataques aéreos turcos.

La marcha del gobierno fue precedida de un día de reiterados ataques aéreos turcos contra objetivos de la capital. Se tiene noticias de que numerosas personas han abandonado Nicosia.

A LAS 18'20 PARECIA HABER TERMINADO LA LUCHA

NICOSIA, 16. (Efe). — El ininterrumpido avance turco parece haber llegado a término al quedar silenciosos los cañones pocos minutos después de la hora fijada para el alto el fuego, las 18'00 (hora española).

Cinco o seis minutos después de dicha hora, el fuego continuaba de forma esporádica en la capital y podían oírse también disparos de morteros y artillería, al parecer de origen turco.

Sin embargo, a las 18'20 (hora española) la lucha parecía haber terminado.

ULTIMA HORA

Grecia no se considera preparada para reanudar las conversaciones de Ginebra

ATENAS, 16 (Efe-Reuter). — El Primer Ministro griego, Constantino Karamanlis, dijo esta noche en Atenas que Grecia no estaba preparada para tomar parte en las negociaciones sobre el futuro de Chipre, contestando así a la propuesta de Turquía de reanudar las conversaciones en Ginebra el próximo lunes.

«Sería de cándidos pensar que Grecia estaría preparada para tomar parte en las conversaciones y negociar bajo la presión del hecho consumado», dijo Karamanlis en el informe.

NO A LA MUJER SACERDOTE EN LA IGLESIA EPISCOPALIANA

WASHINGTON, 16 (Efe). — La iglesia episcopaliana norteamericana, una de las confesiones cristianas protestantes mayores del país, declaró ayer inválida la ordenación como sacerdotes de cuatro mujeres.

Según la moción, dicha ordenación contradecía las costumbres y tradiciones de la iglesia en el país.

La agresión turca no tiene precedente en la historia reciente

Y prueba que los países pequeños no pueden delegar poderes en los grandes

Dice la carta del Embajador de Chipre en la ONU al Secretario General de la Organización

NACIONES UNIDAS, 16 (Efe). — Al dirigir la palabra en la tarde de ayer al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, el Secretario General de la O.N.U., Kurt Waldheim, deploró profundamente la reanudación de la lucha en Chipre y la interrupción de las negociaciones en Ginebra, «destinada a alcanzar un arreglo pacífico».

Waldheim, que regresó anoche a Nueva York procedente de Londres, lamentó que la lucha violenta continuara en la isla mediterránea y que hasta el presente no haya sido escuchado el llamamiento dirigido a las partes, para que cesen el fuego y toda medida militar.

«En esta situación le ha resultado imposible a la «UNFICYP» (Fuerza de la O.N.U. en Chipre) continuar la tarea que le ha confiado el Consejo de Seguridad por la resolución 335 la realización de esas tareas que había comenzado en el momento en que estallaron las actuales hostilidades», añadió Waldheim.

El Secretario General dijo que la «UNFICYP» ha seguido haciendo todo lo posible para ayudar a la población chipriota, arreglando cesaciones de fuego locales entre las dos comunidades y haciendo disminuir la lucha.

«Pero —añadió— el cumplimiento eficaz del mandato de la «UNFICYP» depende de la cooperación plena que le brinden todas las partes interesadas. Es evidente que con su mandato actual y con las fuerzas actuales de la «UNFICYP» no puede intervenir entre dos ejércitos involucrados en actividades a gran escala», agregó Waldheim.

«En la situación trágica que ha prevalecido en Chipre en las últimas 48 horas, todo el personal de la fuerza de la O.N.U. ha hecho un esfuerzo máximo por limitar consecuencias de las hostilidades y prestar toda ayuda posible a la población civil», continuó Waldheim.

Y añadió: «Quiero expresar al Consejo una vez más mi opinión de que la «UNFICYP» debe continuar sus tareas en todas las regiones de Chipre y que no podrá cumplir su mandato si se le excluye de una u otra región, y por ello proseguiré realizando todos los esfuerzos posibles por garantizar que la «UNFICYP» se halle presente en todas las regiones de Chipre».

El Secretario General lamentó las bajas que sufrió la «UNFICYP» en las últimas 48 horas. «El Comandante de la «UNFICYP» y yo —dijo— hemos protestado enérgicamente por los incidentes que han conducido a esas bajas, y hemos solicitado a todas las partes que tomen medidas urgentes para evitar que se

repetan tales incidentes y se hagan los arreglos adecuados para garantizar la protección y seguridad de todo el personal de la «UNFICYP» en el cumplimiento de sus deberes». «Si las partes cooperan —añadió— las operaciones para el mantenimiento de la paz pueden ser muy eficaces, no sólo evitando conflictos, sino también evitando mayores peligros para la paz y la seguridad internacionales».

«El Consejo de Seguridad, sin una voz disidente, ha pedido tres veces el alto el fuego en Chipre. Hasta el momento se continúa luchando en la isla y esta situación, que claramente representa una amenaza a la paz y la seguridad internacionales, pone en tela de juicio la esencia misma de la Carta de las Naciones Unidas y la razón de ser de nuestra organización», afirmó el Secretario General.

Y concluyó: «Considero que es vital que este Consejo, que tiene la responsabilidad primordial de mantener la paz y la seguridad internacionales, preste atención en forma inmediata e inquisitiva a las aplicaciones de tal situación, tanto por el problema acuciante de Chipre como por la futura eficacia de las Naciones Unidas».

NUEVO APLAZAMIENTO DEL DEBATE

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS (Nueva York), 16 (Efe-Reuter). — El Consejo de Seguridad ha aplazado el debate sobre la crisis de Chipre a las 7,28 (hora española).

LA CARTA DEL EMBAJADOR DE CHIPRE

NACIONES UNIDAS, 16 (Efe). El Embajador de Chipre ante la O.N.U., Zenón Rossides, envió ayer una carta de protesta al Secretario General de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, en la que declara que la agresión turca contra Chipre no tiene precedente en la historia reciente.

La carta, con fecha 14 de agosto, y publicada anoche como documento oficial del Consejo de Seguridad de la O.N.U., añade que «Turquía, al torpedear la conferencia en Ginebra, a la que ha asistido, no con el propósito de la negociación, sino con el de dictar sus propios términos (ha desencadenado un completo ataque y ha ocupado ya una parte sustancial del territorio)».

«Turquía rehusa respetar el llamamiento del Consejo de Seguridad al alto el fuego, como lo viene haciendo en ocasiones anteriores. Para lograr una posición de supremacía militar, los turcos continúan su brutal ataque, causando grandes pérdidas de vidas, sufrimientos humanos y destrucción, añade la carta.

«Chipre está ahora en manos de las tropas turcas. El hecho prueba que los países pequeños no pueden delegar poderes en los grandes, quienes debieran ser creadores y guardianes de la paz internacional. Estoy en desacuerdo con la actitud de las grandes potencias que miran los dramáticos acontecimientos en Chipre y permanecen inactivos, en particular con la adoptada por los Estados Unidos que podrían, creo, haber evitado que Turquía invadiese a Chipre, al menos puesto fin a la agresión», agrega la carta.

Finalmente, la carta del representante de Chipre dice que «si la conquista del territorio de Chipre se permite y tolera como un hecho consumado», ello destruirá el concepto en el que se basa la esencia de las Naciones Unidas, y será un precedente «amenazador» para la independencia y seguridad de otros países pequeños».

«El valor de las posesiones de la firma, para determinar las disponibilidades con que hacer frente a los acreedores.

LA QUIEBRA DE LA COURT LINE...

Viene de la primera pág.

«Court Line» ha culpado de la quiebra a la semana laboral de tres días sufrida a principios de año en Gran Bretaña, que redujo el poder adquisitivo de los británicos, el incremento de los precios en el extranjero, el notable aumento de precio del combustible para aviones y, finalmente, la crisis de Chipre que obligó a la suspensión de numerosas vacaciones.

NOTA DEL MINISTERIO DE INFORMACION Y TURISMO

MADRID, 16. (Pyresa). — El Ministerio de Información y Turismo, ha facilitado la siguiente nota: «Con motivo del cese de las actividades de la compañía turística inglesa «Court Line», hecho público ayer noche, el Ministerio de Información y Turismo ha llevado a cabo las gestiones oportunas ante las autoridades británicas y la agrupación de «Tours Operators».

Las autoridades británicas han dado toda clase de seguridades de que, a través de los fondos existentes en la Agrupación Británica de Agentes de Viajes, (ABTA), se harán cargo de las deudas pendientes y de los gastos ocasionados por los turistas afectados por el cese de actividades de la «Court Line», hasta su reparación definitiva.

Por su parte, la Subsecretaría de Aviación Civil, con quien se ha tomado contacto igualmente, ha dado toda clase de facilidades para que se lleven a efecto los vuelos especiales que se están programando desde Inglaterra para recoger a los turistas afectados.

El Ministerio de Información y Turismo, que a través de sus oficinas venía siguiendo de cerca el desenvolvimiento del tema, continúa con la máxima celeridad y atención las gestiones necesarias para resolver, en el campo que le afecta, los problemas que ocasionan el cese de las actividades de dicha compañía extranjera».

REUNION EN LA CORUÑA

LA CORUÑA, 16. (Pyresa). — El Ministro de Información y Turismo, D. Pio Cabanillas Gallas, ha celebrado una reunión con el Comisario Nacional de Turismo, y Director General de Promoción del Turismo, D. José Luis Perona Larraz, y el Comisario Nacional adjunto y Director General de Empresas y Actividades Turísticas, D. Oscar García Siso, con el fin de mantener un amplio cambio de impresiones en relación con la problemática que pueda plantear en España el cese de actividades de la compañía británica «Court Line».

Como resultado inmediato de esta reunión, se han iniciado contactos con los industriales españoles del sector turístico para tratar de concretar, de forma definitiva, el volumen de consecuencias que este hecho puede producir como factor de incidentes en la industria nacional.

Se acordó convocar para el próximo lunes, día 19, en Madrid, una reunión en la cual el Comisario Nacional de Turismo, en contacto con la representación diplomática británica en España, estudiará los medios a arbitrar.

Como resultado primero de las gestiones efectuadas por las autoridades del Ministerio de Información y Turismo con las autoridades británicas, se conoce la disposición del Gobierno inglés para abonar las facturas correspondientes a los gastos devengados por el cese de actividades de la «Court Line», al tiempo que organiza el retorno al Reino Unido de aquellos turistas, clientes de la «Court Line», que se encuentran actualmente en España.

La reunión del Ministro de Información y Turismo con los directores generales competentes en materia de turismo se ha prolongado durante varias horas.

LA COSTA DEL SOL NO ESTA MUY AFECTADA

MALAGA, 16. (Cifra). — Parece ser que la quiebra del «Tour Operator» británico «Court Line», ha afectado en muy pequeña medida a la Costa del Sol.

Según datos facilitados esta tarde al corresponsal de «Cifra» en la Delegación Provincial de Información y Turismo, en la Costa del Sol se encuentran actualmente unos 800 turistas trasladados por la «Court Line», si bien la mayor parte de los hoteles que los hospedaban no van a sufrir perjuicio inmediato económico, ya que la mayoría de ellos habían cobrado por adelantado y otros tienen cantidades en depósitos, medidas tomadas a raíz de la quiebra del «Tour operator» inglés «Horizon Holidays», que afectó seriamente a esta zona.

Desde entonces muchos hoteles desistieron de operar con la «Court Line» que se hizo cargo de la cartera de clientes de la «Horizon», y otros continuaron operando, pero siempre con medidas precautorias.

Se sabe que aquellos turistas de la «Court» cuyos hospedajes no están negados ni hay cantidades en depósito tendrán que partir para sus puntos de origen y según noticias recibidas en Málaga de su traslado se hará cargo la «ABTA» asociación que agrupa a las agencias de viajes inglesas.

No obstante, con esta quiebra de la «Court Line» la Costa del Sol sufrirá un perjuicio puesto que ya no llegarán los turistas anunciados para este fin de semana con el consiguiente daño que causa la anulación de una reserva en estos momentos en que la costa se encuentra a tope, y no se sabe que ocurrirá con las reservas hechas para el futuro y en particular para el invierno.

9.000 DEPENDIENTES SIN EMPLEO Y 200.000 PERSONAS QUE NO DISFRUTARON DE LAS VACACIONES QUE HAN PASADO

LONDRES, 16 (Efe). — Alzadas escenas de turistas frustrados se produjeron durante el día de hoy a cargo de los clientes de la «Civil aviation authority» es la de repatriar a los turistas en el extranjero, de cuyos 50.000 existen unos 10.000 cuyas vacaciones terminan este fin de semana. La mayoría de esos están en las ciudades españolas de Barcelona, Girona, Mallorca, Manresa, Ibiza y Málaga, así como en la isla griega de Corfú, Munich y Austria.

SITUACION CONFUSA

LONDRES, 16 (Efe). — Esta tarde se realizaron las gestiones legales necesarias para designar un administrador judicial de la firma «Court Line Limited» y sus subsidiarias, que anunciaron anoche estado de liquidación. La primera tarea del adminis-

trador judicial será fijar el valor de las posesiones de la firma, para determinar las disponibilidades con que hacer frente a los acreedores.

La situación, de momento, es confusa, pues no se ha establecido la cuantía de las deudas, aunque se estima es copiosa.

La «Court Line» tiene una división de buques y construcción naval, la cual fue puesta bajo control estatal hace dos meses para hacer frente a un préstamo del gobierno de cerca de 20 millones de libras esterlinas (2.800 millones de pesetas).

En su división aérea, la «Court Line» operaba con dos aviones «Tristar» capaces para 450 pasajeros y nueve aviones «BAC-111» con los que el año pasado transportó unos diez millones de pasajeros. Pero los «Tristar» están bajo control bancario, para responder de préstamos, así como los «BAC-111». Una de las dificultades que ahora afronta el consorcio bancario que avaló la operación de compra es la de encontrar quien esté interesado por esos aviones.

El valor total de la compañía, que el año pasado se cifró en 80 millones de libras esterlinas había descendido notablemente, ya que sus acciones que se cotizaban en bolsa el año pasado a 170 peniques, habían descendido en el pasado mes de marzo a 38,5 peniques.

VERDADERO PANICO EN LA BOLSA

LONDRES, 16. (Efe) — La quiebra de la empresa turística «Court Line» y los planes de nacionalización anunciados ayer por el gobierno han desencadenado de nuevo el pánico en la Bolsa de Londres, que está registrando hoy una de las caídas más pronunciadas de los últimos tiempos.

Como prueba de la desconfianza existente, esos factores determinaron que a la una de la tarde de hoy local, el índice de «Financial Times» bajara 90 puntos colocándose en 2107 lo que representa una pérdida en el día de hoy del valor de las cotizaciones de más de 1.000 millones de libras esterlinas (133.000 millones de pesetas).

La libra esterlina ha sentido también el descalabro, ya que se teme que el balance comercial británico arroje otro gran déficit en agosto.

En su cotización con el dólar, la esterlina ofrecía a mediados de hoy 2,3395, frente a 2,3445 en el día de ayer. En esta semana la esterlina ha perdido 35 centavos con respecto al dólar.

Las pesetas española se cotizaba hoy muy fuerte, habiendo ganado con respecto a la libra esterlina 1,85 pesetas desde el pasado lunes.

CRONICAS Y CRONISTAS

Escándalo en Portugal por la muerte del joven Ferreira Soares, de incógnito en Dar-es Salaam, dialoga con el FRELIMO

LISBOA. (Del envío especial de Pyresa, Fernando JAUREGUI.)

La muerte, en la noche del miércoles, del joven Víctor Manuel Ferreira Bernardes, en el transcurso de una manifestación prohibida por el Gobierno, sigue suscitando comentarios y protagonizando la escena política. El Gobierno ha emitido un comunicado en el que se afirma, entre otras cosas, que los manifestantes habían disparado primero que la policía, lo que está en flagrante contradicción con las versiones de los testigos.

era militante también ha emitido un largo comunicado denunciando las provocaciones de la policía de seguridad (cuya fuerza de choque se decía había sido abolida). La PSP, dice el comunicado del CDE está resultando una amenaza al orden democrático en su contacto con la Población. En el mismo comunicado se denuncia esta amenaza como parte de una serie de maniobras reaccionarias contra la implantación de la democracia en el país.

Por otra parte, el Movimiento Democrático Portugués (MDP-CDE) invita a todos los democratas a asistir al entierro de la víctima, que tendrá lugar mañana, a primera hora de la tarde, en Lisboa. No hace falta decir que se prevé una manifestación masiva y pudiera ser que peligrosa, dicen algunos. Esto, sin embargo, es menos probable: el escándalo ha ido demasiado sonoro y ya ayer, por ejemplo, otra manifestación se apoyó a los movimientos de liberación africanos recorrió tranquilamente

te el rossin sin ser molestada por nadie.

CONVERSACIONES SOARES - DOS SANTOS

En cualquier caso es más que probable que, tanto el Consejo de Ministros como el de Estado, que se encuentran reunidos esta tarde (según parece, sin la presencia de Spínola, cuya fotografía nos era mostrada esta mañana practicando la equitación en la estancia Ermal de Bucaco), aborden, entre otras materias pendientes, este tema, y mediten sobre las contradicciones apreciables entre el comunicado oficial y las versiones de los testigos, lo que hace pensar que no es sólo la policía de seguridad la única responsable de lo sucedido (un alto responsable de esta ha declarado, sin embargo, que no tenían órdenes de disparar). Se ha anunciado la apertura de una investigación a nivel oficial hasta ahora, según declaraciones del padre de la víctima —un español aquí residente desde la guerra civil— las autoridades no se han puesto en contacto con los familiares del joven muerto.

El nombramiento del Vicepresidente USA se retrasa hasta la semana próxima

Investigación sobre el pasado de Rockefeller George Bush, otro candidato con posibilidades

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Ya no es este fin de semana, el nombramiento de vicepresidente ha vuelto a retrasarse hasta la semana próxima por la Casa Blanca, mientras los apóstrofes se vuelcan hacia dos nombres: Nelson Rockefeller y el Presidente del Comité Nacional Republicano, George Bush, que marchan emparejados en medio de rumores contradictorios que dan a uno u otro la ventaja final alternativamente. Nadie explica, sin embargo, los motivos del retraso en el nombramiento, aunque hay sospechas serias de que acaso esté en la búsqueda por el Presidente Ford de siete cajas de documentos que teme pudieran contener pruebas sobre supuestas actividades ilegales de Nelson Rockefeller.

Los informes son contradictorios. El diario «Washington Post» dice que George Bush marcha por el «carril interior» de la pista que desemboca en la presidencia. Pero el «Detroit Free Press» dice que es Rockefeller el que corre por ese carril. Ambos están de acuerdo sin embargo en que Ford no ha tomado su decisión final.

La presidencia está sometida a una campaña silenciosa en la que por medio de cartas, telegramas o llamadas telefónicas a la Casa Blanca, los partidarios de uno y otro «hacen el cartel» de sus favoritos. Un detalle: parece que la gente de Bush está mejor organizada, ello lo corrobora el hecho de que Hugh Morrow, el jefe de comunicaciones de Rockefeller, afirma que la situación arroja ahora mismo un balance de cincuenta por ciento de posibilidades para cada candidato, de tales palabras podría

mos deducir que acaso Bush tenga sesenta probabilidades contra 40 de Rockefeller.

EN BUSCA DE LA INOCENCIA DE ROCKEFELLER

Claro que el margen puede variar si el ex gobernador de Nueva York sale con bien de la búsqueda que sobre su pasado lleva a cabo discretamente Gerald Ford.

La historia es así: Por algún lado, se sospecha, hay siete cajas de documentos relativos al asunto Watergate y sus ramificaciones que deberían haber sido quemados hace tiempo, siguiendo órdenes de los hombres del equipo para la reelección del Presidente Nixon, antes incluso de 1973. La Casa Blanca no tiene seguridades de que los documentos —siete mil más o menos— estén hechos cenizas, la prueba es que durante la semana pasada su «equipo de transición», ha buscado las cajas quedadamente, sin ruido exterior, aunque el asunto haya saltado a los periódicos. La misión del equipo es evitar que el futuro de la presidencia de Ford se pueda ver manchando con un escándalo tipo Agnew, y detalle significativo, en la investigación participa el fiscal especial de Watergate, aunque sus objetivos en la búsqueda están relacionados más con la clarificación de Watergate que con Rockefeller.

Los rumores dicen que Rockefeller tuvo en sus nóminas a un grupo de espías políticos, una especie de «fontaneros» similares a los de Watergate, en imaginaria, dispuestos a intervenir si hacía falta en la convención democrática de 1972. Esto ha sido negado rotundamente por Rockefeller. El ex gobernador ha ofrecido sus libros de contabilidad al análisis de los expertos, pero nadie puede creerse que se con-

tabilicen operaciones ilegales en los libros normales de supermillonario «Rocky».

Las cajas de documentos estuvieron bajo la custodia de Howard Hunt. Luego pasaron a manos de un tal Roy Sheppard, después del allanamiento de Watergate en junio de 1972. Este afirma que quemó los documentos en su propia casa, y su afirmación se aceptó hasta hace un

mes, fecha en que se ha reaberto la investigación sobre los documentos, que parece no han sido quemados al menos el fiscal especial adjunto de Watergate, Richard Ben Vániste, sabe el nombre de la población donde se supone que están y dispone de datos para la identificación del custodio de las cajas llenas de documentos. O dinamita, según gustos.

PARECE CRECEN DE NUEVO LAS DIFERENCIAS ENTRE RUMANIA Y LA URSS

El partido comunista rumano se opone a una demasiada dura condena de los maoístas en la conferencia mundial

BUCAREST, 12 (Por Paul Lendvai, del servicio Pyresa/FT). — La posición relativamente independiente de Rumania en materia de política exterior corre de la actualidad riesgos que preocupan en Bucarest. El Gobierno de Rumania, desconfía de las verdaderas intenciones de la «política de detente» de la Unión Soviética.

Esta desconfianza ha marcado el carácter de la reciente «visita oficial de amistad» del Mariscal Tito de Yugoslavia al Presidente Ceausescu, entre el 8 y el 11 de julio. Los dirigentes de ambos países balcánicos vecinos atacaban en su largo comunicado común no solamente al «imperialismo», sino también al «hegemonismo» y reafirmaban la necesidad de que los países balcánicos y sus pueblos establezcan relaciones mutuas. Tanto las repetidas referencias a los principios de la soberanía, la independencia y la no interferencia en los asuntos internos de otros países, como el uso de la palabra «hegemonismo» (un término favorito de los chinos cuando atacan implícitamente a los Soviéticos) muestran la resistencia de Yugoslavia y de Rumania ante los intentos de las grandes potencias de intervenir en los asuntos de los Balcanes.

Aunque no se han adoptado medidas concretas, los dos dirigentes declararon nuevamente entonces que los Balcanes deben convertirse «una zona de paz desmilitarizada». Hace dos años, Ceausescu propuso públicamente la institucionalización de la cooperación balcánica, incluyendo la creación de una organización económica común y la celebración de reuniones cumbres regionales.

A pesar de la reciente visita, las relaciones entre Yugoslavia y Rumania tampoco son tan buenas como parece. Existen diferencias notables, por ejemplo, en lo que se refiere al problema de las nacionalidades, y Ceausescu contempla con inquietud el acercamiento yugoslavo hacia Moscú, considerando, sin duda, que cualquier cambio importante en las relaciones Ruso-Yugoslavas, incluso aunque no se diera gusto a la petición soviética de instalar bases militares en el Adriático, restringiría notablemente la libertad de maniobra de Rumania.

Las tensiones (veladas) existentes entre la Unión Soviética y Rumania incluyen la delicada cuestión de la integración militar en el Pacto de Varsovia. La negativa rumaniana a permitir ejercicios militares del pacto en territorio rumano, irrita enormemente al alto mando soviético. Cuando, por ejemplo, en 1968 los

soviéticos exigieron el tránsito de sus tropas para participar en maniobras militares en territorio búlgaro, los funcionarios y diplomáticos rumanos les informaron de que «esto llevaría algún tiempo, pues tendríamos que contar uno a uno todos los soldados, todas las armas, todas las municiones incluidas en nuestro inventario. C» En la actualidad este problema sigue vigente, al igual que las pretensiones soviéticas.

Una segunda fuente de fricción soviético-rumana es la cuestión de la integración económica en el seno del COMECON. Los dirigentes rumanos han evitado hasta el momento todo intento de integración supranacional. Aunque participan en algunos proyectos importantes de inversión multilateral en la Unión Soviética, Rumania rechaza cualquier idea de un «complejo económico internacional» dirigido por un centro único, con decisiones tomadas por votación y que vendría a disminuir la capacidad de decisión económica nacional. En lugar de abandonar ramas esenciales de la industria en favor de la «división socialista del trabajo», los representantes rumanos en el Comité Ejecutivo del COMECON presionan en favor de una equiparación más rápida de los niveles de desarrollo existentes dentro del bloque a mediante la ayuda y las preferencias temporales.

El problema más importante, sin embargo, surge con la propuesta soviética de una conferencia comunista mundial, precedida de una reunión de partidos comunistas europeos. Los periódicos soviéticos, Germano-Orientales y Húngaros atacan con frecuencia cada vez mayor a los «neutralistas» y «oportunistas» que, en lugar de condenar la desviación China, pretenden «mediar» con los chinos.

Pero el partido rumano rechaza cualquier intento de utilizar una conferencia de ese tipo para criticar o castigar a cualquier otro partido comunista, «esté o no presente en ella», el comunicado publicado después de la entrevista Tito-Ceausescu ignora el tema de la conferencia y se refería simplemente a la intención de ambos partidos de fortalecer la unidad del movimiento comunista mundial.

Más de 16 mil hectáreas de bosque, arrasadas por el fuego en Córcega. Los 22 incendios declarados hacen pensar en un plan de destrucción

PARIS. (Del corresponsal de Pyresa, Enrique LABORDE.)

En Ajaccio, los devotos del folklore bonapartista conmemoran un nuevo aniversario del nacimiento de Napoleón y en corta, los iluminados del separatismo insular celebran una asamblea evocadora del guerrillero Pascal Paoli, una suerte de empecinado a la corsa que culminó su belicista «el emperador», para incorporar la isla a Francia. Pero mientras la historia vuelve a una cierta actualidad de fuegos artificiales y discursos no menos artificiales, en la isla de belleza, la perla del Mediterráneo han quedado destruidas más de dieciséis mil hectáreas de bosque y de monte bajo en dos días. Hasta ahora, la nota media anual era de unas cinco mil hectáreas. La marca se ha batido y como esta locura siga su marcha, dentro de diez años no habrá en Córcega más buena sombra que la de sus habitantes.

La tragedia constituye una de las páginas informativas de cada verano que Dios envía. Las víctimas del fuego forestal son el mediodía francés y la isla de Córcega. Indudablemente, los calores intensos, la sequedad del terreno, los vientos de esas zonas (el Mistral y el Lebeche), contribuyen al fomento del más leve foco de incendio, pero la mano del hombre, unas veces por imprudencia y otras por pura perversión, son las causas de estas intensas pérdidas que resulta prácticamente imposible el valorar.

Lo cierto es que en Córcega, que en el catálogo forestal figura en muy buen lugar, con sus ciento treinta mil hectáreas de bosque y sus trescientas quince mil hectáreas de monte bajo, o sea, el «maquis», formado por arbustos, matas y malezas, refugio ideal para los fugitivos de la «vendetta» o los guerrilleros en busca de camuflaje natural, se está quedando calva, muda y lironada, por obra y de gracia de estos incendios, casuales o criminales, que en los últimos quince

años han devastado ciento cincuenta mil hectáreas. Y la destrucción prosigue su carrera vertiginosa.

¿Quiénes son los responsables? El Gobierno no puede más que deplorar lo que ocurre, ya que ha puesto en juego toda clase de medios para combatir los incendios forestales: tres aviones «Canadair», con aparatos anfíbios capaces de «absorber» mientras amaran y despegan, sin detenerse, unas cinco toneladas de agua que lanzan sobre los focos de incendios, dos compañías del Ejército adiestradas para la lucha contra los incendios forestales, los dispositivos de los servicios especializados a los que se han sumado unidades de bomberos de la región parisense, comandos dotados de helicópteros rápidos, unos trescientos camiones-cisterna y motobombas, etc. pero la lucha es patéticamente desigual cuando los incendios se producen, a un mismo tiempo y en zonas muy distantes entre sí. La hipótesis de la acción criminal concertada no puede echarse en saco roto y así la ha expresado el prefecto de la región corsa:

«Cuando estallan veintidós incendios al mismo tiempo, en todos los puntos de la isla, tengo el derecho a interrogarme sobre

la ejecución de un plan de destrucción concertado, la minoría quiere demostrar que las estructuras administrativas son incapaces.»

La «minoría» son esos autonomistas, regionalistas o separatistas que, de entrada, le han dado un revés al turismo, ya que los veraneantes no desean más que tostarse, pero no asarse, y han desertado de la isla. Todo anda manga por hombro y en esta confusión, el Partido Comunista ha echado su cuarto a espadas: «Una vez más, los representantes del poder intentan desviar las responsabilidades que les corresponden, al culpar a los habitantes de la isla». Y la respuesta les ha llegado de inmediato: «Los dirigentes comunistas deben saber que esos habitantes son doblemente culpables: culpables de provocar los incendios y culpables de indiferencia a la hora de sofocarlos. Pero el debate no pasa al campo de la discusión política. El debate sigue encerrado en sus límites naturales: el juicio económico de una parte, que deberán pagarlo todos los franceses y el daño a la agricultura y a la existencia misma de la isla, que nadie sabe quién lo pagará, excepto los propios corsos, bonapartistas, paolistas o simplemente corsos.

EL BOOM PETROLIFERO ACELERA EL DESARROLLO ECONOMICO DEL ECUADOR

Su moneda, una de las más estables de Iberoamérica

QUITO, 13. (Pyresa-FT). — El Ecuador ha sido objeto de una transformación económica muy rápida en los últimos años: las reservas de divisas se duplicaron el año pasado, el índice de crecimiento económico es uno de los más elevados y la moneda una de las más estables de América Latina. Todo ello es índice del «boom» petrolífero de que goza el miembro más joven de la organización de países exportadores de petróleo (OPEP).

La riqueza producida por el petróleo ecuatoriano la controla firmemente el Gobierno Militar que este mismo año se ha fortalecido con la compra de 41 carros blindados AMX. Porque Ecuador todavía se siente molesto por los pedazos de territorio que le fueron arrebatados por el Perú hace 150 años, como lo demuestran los recientes incidentes fronterizos ocurridos a raíz de saberse que los peruanos estaban explorando la zona fronteriza en búsqueda, precisamente, de petróleo.

Las exportaciones de petróleo comenzaron a mediados de 1972, cuando se concluyó la construcción del oleoducto transecuatoriano y su terminal en el Pacífico, Puerto Bala. Hasta ahora se han exportado 140 millones de barriles de los campos petrolíferos que tiene la Texaco-Gulf en la selva amazónica y, a pesar de que el Gobierno ordenó hace poco que se redujera la producción, es posible que la renta petrolífera del Estado en 1974 alcance los 35.000 millones de pesetas, sobre un valor global de la producción de 56.000 millones de pesetas. Las reservas de la región del Amazonas están calculadas en unos 5.000 millones de barriles, pero la Texaco-Gulf, la Corporación Estatal de Petróleos del Ecuador (CEPE) y la CAYMAN Corporation prosiguen sus actividades de exploración, y dentro de unos meses se firmarán nuevos acuerdos de asociación para la exploración petrolífera, con compañías argentinas y del Estado polaco.

Dadas las actividades en expansión de la CEPE, la CAYMAN y la Texaco-Gulf, la capacidad actual del oleoducto transecuatoriano (de 250.000 barriles por día) deberá incrementarse considerablemente, pero no existen planes concretos para la instalación de bombeo y el equipo necesario para reducir la presión.

DESPIDADADO O TIMIDO

Desde 1972, cuando se hizo con el poder el actual régimen militar, la política revolucionaria y nacionalista del Ecuador ha asegurado un control mucho más firme sobre las actividades de las compañías petrolíferas. Aunque desde diversas posiciones es criticado por ser «demasiado despistado», por desanimar a las compañías privadas extranjeras en la exploración o bien demasiado tímido por no haber nacionalizado todas las instalaciones y la producción petrolífera, el Gobierno parece estar satisfecho por los logros obtenidos. La CEPE adquirió el mes pasado un 25 por ciento de las operaciones de la Texaco-Gulf, y la corporación está a punto de nacionalizar la comercialización de los derivados del petróleo durante los dos próximos años. Se han firmado acuerdos de asistencia téc-

nica con Colombia, Venezuela, Alemania y Rumania, y el personal de la CEPE está siendo preparado por compañías estatales de otros países latinoamericanos.

REFINERIA EN ESMERALDAS

El más prestigioso de los proyectos del Gobierno ecuatoriano es la construcción de la Refinería Estatal de Esmeraldas, diseñada por la Universal Oil Products para una capacidad de 50.000 barriles diarios. Financiada con capital ecuatoriano, la refinería está siendo construida por el consorcio japonés Sumitomo-Chiyoda, por 5.320 millones de pesetas, y podría entrar en funcionamiento en 1976.

En cuanto al desarrollo económico general del país, el plan quinquenal vigente es un impresionante documento socio-económico, respaldado por detallados estudios, pero su efectividad está limitada por la carencia de estructuras que faciliten su implantación, especialmente en lo referente a la política social.

El producto nacional bruto, uno de los más bajos de América Latina, es un reflejo de la extrema pobreza rural y de un sistema de distribución de la tierra en el que se concentra el 50 por ciento de la tierra cultivada en manos de un 2 por ciento de los propietarios de tierra. En materia de reforma agraria, la posición del Gobierno consiste en decir y no hacer mucho, con el fin de eludir enfrentamientos con la oligarquía agraria. Prácticamente no ha existido presión sobre el Gobierno para que éste cumpla las promesas de justicia social, debido a que en el Ecuador, cosa que no pasa en casi ningún país del subcontinente, nunca ha existido movimiento campesino de ningún tipo.

A pesar de la larga tradición ecuatoriana de golpes y abruptos cambios gubernamentales, el actual régimen militar está seguro y firme. Durante los próximos cinco años es difícil que tengan lugar cambios económicos o sociales de importancia, dado que el aislamiento extremado, geográfico y social, en que vive gran parte de la población, acaba de empezar a sufrir transformaciones.

Los emigrantes han comenzado a afilar a las zonas urbanas, con el inevitable resultado de una creciente población «marginal», aunque al mismo tiempo el «boom» de la industria de la construcción ha creado nuevos puestos de trabajo en las ciudades. Tanto los nuevos mercados internos como los exteriores del Pacto Andino han impulsado el crecimiento industrial, y las exportaciones no-tradicionales (sin contar el petróleo) aumentaron en más de un tercio en 1973. A medida que la inversión en Ecuador sea más atractiva para los extranjeros, y a medida que la economía se modernice, podría crearse en el país, como señalaba un consejero económico del Gobierno, una situación similar al modelo brasileño: con los grupos de renta más baja en condiciones pobres que nunca, pero con un cierto desarrollo de la movilidad social en las ciudades.

Musical Portolés
pianos-organos hammond
guitarras-métodos
últimas novedades en
discos y cassettes
Enmedio, 152. Teléfono 22 13 68. CASTELLON

SE NECESITA MECANICO
de 1.º especializado en todas las marcas de vehículos interesados presentarse de 6 a 8 tarde en Comercial Gilgra S. L. Ronda Mijares 92-94. Castellón. Ref. Oficina de Colocación núm. 4057.

En Londres se considera que Estados Unidos tiene la máxima responsabilidad en la guerra de Chipre

O la maquinaria negociadora de Kissinger anduvo lenta o bien a Norteamérica no le ha interesado detener la acción de Turquía

LONDRES. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio PARRA.)

«Callaghan, el hombre que sonreía mientras Roma se quemaba». «Con la bondad y el paternalismo se adelantó muy poco en las conversaciones de paz». He aquí a guisa de ejemplo algunas de las críticas que se formulan aquí contra la gestión negociadora de Mr. Callaghan en Ginebra. «Big Jim» vuelve a ser el blanco de una serie de ataques que parten de los sectores más ultracconservadores del «forismo». En honor a la realidad hay que constatar, empero, que los detractores que tiene el Ministro de Asuntos Exteriores inglés, no son muy numerosos.

Quien más, quien menos, se hace cargo de que el estallido de la segunda fase de la guerra de Chipre tuvo su origen en estas conversaciones de paz, y determinantes a nivel internacional que las del Foreign Office. Según tales razones, el doctor Kissinger era el único hombre con poder para haber evitado o, al menos, difundido el segundo avance de las tropas turcas sobre Chipre— se piensa aquí—. Pero, o bien la maquinaria apaciguadora del doctor Kissinger y su equipo se encontraba algo pesada y tarda de movimientos, a la hora de producirse la crisis greco-turca, o bien (por alguna secreta razón de estado) a Estados Unidos no le ha interesado frenar la invasión turca.

POSIBLE NUEVA CONFERENCIA DE PAZ

Esta tarde se ha sabido en la capital británica que la operación

militar emprendida sobre Chipre por el Gobierno de Ankara, una vez conseguidos los objetivos propuestos, estaba a punto de concluirse. Asimismo se supo que los turcos ahora, con los logros de sus conquistas, que han significado una partición actual de la isla en dos mitades, intentan convocar una nueva conferencia de paz.

El ofrecimiento de esta rama de olivo por parte de los herederos del imperio otomano, ha sido acogido entre los ingleses sin excesivo calor, porque el hecho comporta reconocer los fracasos del Foreign Office y admitir que los turcos se han salido con la suya. Pero, al fin y a la postre, no quedará otro remedio que acudir a las nuevas conversaciones tripartitas. Londres, aunque muy a regañadientes, aceptará desempeñar el papel de mediador que le sea asignado, pero, en esta circunstancia, y tras las humillaciones padecidas, resulta bastante aleatorio el afirmar que Atenas hará lo propio. Es evidente que la paz del vencedor para el vencido siempre resultará una paz convencional. Sin embargo, se trata de un hecho consumado y tendrá que morder el polvo.

En definitiva, toda esta crisis —cualquiera que sea su terminación—, por lo que a esta cancillería respecta al menos, se ha desarrollado de una forma contradictoria, y por esto mismo ha provocado reacciones vagas y ambiguas en el Foreign Office. Pero, sobre todo, ha dejado un amargo sabor de boca. El pasaje defensivo que brinda la OTAN al viejo continente aparece agujereado, lleno de fisuras en esta sazón.

Ochenta mil soldados griegos tomaron posiciones a lo largo de la frontera con Turquía

Las instalaciones de las bases de la OTAN en Grecia, fueron controladas por el Ministerio de Defensa

ROMA. (Del corresponsal de Pyresa, Alejandro PISTOLESI.)

Ochenta mil soldados griegos han tomado posición a lo largo de los 132 kilómetros de la frontera con Turquía y todos los mandos de la eventual zona de operaciones están en sus puestos «en espera de órdenes» según informaciones fidedignas que van llegando a la capital italiana. La defensa de las islas del mar Egeo ha sido reforzada con gran número de medios y destacamentos enviados desde las bases griegas. Los submarinos y los buques de guerra de Atenas patrullan incesantemente por todo el archipiélago, que por los supuestos

Grecia y Turquía. Los medios de la capital italiana siguen con especial interés todo el asunto, ya que, como se recordará, las islas del mar Egeo pertenecieron a Italia hasta 1945, cuando pasaron a Grecia por efecto del tratado de paz. Italia a su vez, las había conseguido en 1911 a raíz de la guerra italo-turca, que había llevado consigo la conquista de Libia. Las dos antiguas posesiones, criticadas antaño por su aparente inutilidad económica, se revelan ahora como auténticos tesoros de riqueza incalculable.

CONTROL SOBRE AMERICANOS

Si bien el Ministerio griego de Informaciones ha dicho que son «prematuros» las noticias acerca de la inminente expulsión de los norteamericanos que prestan servicio en las bases que la OTAN tiene en Grecia, se sabe que las instalaciones militares, los radares y los medios de vigilancia costera, han pasado ya bajo el control directo del Ministerio griego de Defensa.

El aeropuerto de Atenas ha sido abierto nuevamente pero gran parte del espacio aéreo griego queda reservado para los vuelos militares, tanto es así que la compañía «Alitalia» suspendió sus servicios hacia toda la región de Oriente Medio por la imposibilidad de cruzar con suficientes garantías el «pasillo» de Atenas. Por el mismo motivo, 150 turistas ingleses que estaban en la isla de Corfú han regresado a Italia con un transbordador para seguir hacia Londres en un vuelo charter. Otro tanto está sucediendo con numerosos grupos de turistas de varias nacionalidades. Más de quinientas personas que tenían que salir del aeropuerto de Atenas con vuelos de las compañías «Air France» y «Trans International Airways» con destino a Londres y París, tuvieron que llegar por mar hasta el puerto italiano de Brindis y pasar por Roma tras un viaje fatigosísimo. Sobre la base del acuerdo de 1971 son casi 3.500 los militares norteamericanos de la VI flota y sus familiares que residen entre el Pireo y Giflida.

ACTIVIDAD SEXTA FLOTA

El buque almirante de la VI flota, «Little Fock», que se hallaba en el puerto de Gaeta, a 150 kilómetros de Roma, se hizo ayer a la mar con rumbo desconocido. El mando del buque convocó urgen-

temente a todo el personal que estaba de permiso e hizo suspender los trabajos de mantenimiento que habían comenzado desde hacía una semana. Estaba previsto que la «Little Rock» tenía que quedarse en Gaeta hasta primeros de septiembre, tras el previsto cambio del comandante. En el puerto de Nápoles echó ayer el ancla el cuartel general norteamericano «Forrestal», también de la VI flota. Por su parte, el General Hallikas, Jefe del destacamento griego de la OTAN en el cuartel general del Sur-Europa, que tiene su base en la bahía napolitana de Bagnoli, sigue manteniendo la mayor reserva acerca de las órdenes recibidas desde Atenas sobre la retirada de las fuerzas griegas de la OTAN. El destacamento está integrado por un centenar de personas, entre oficiales, suboficiales y soldados.

En Atenas, donde las autoridades vigilan para evitar manifestaciones populares contra las embajadas de Estados Unidos y Turquía, se está estudiando la posibilidad de sustituir el compromiso de la OTAN con una serie de acuerdos bilaterales de defensa y seguridad, que se extenderían a los países vecinos de la región balcánica y a la Unión Soviética.

Por lo que se refiere a las operaciones militares en Chipre se subraya en la capital griega que los turcos han conseguido conquistar la «línea Atilla». La actitud violenta de Ankara es atribuida al hecho de que no habiendo conseguido satisfacción alguna en las negociaciones de Ginebra, quiere asegurarse posiciones militares suficientemente fuertes para imponer su propio punto de vista. Puestas así las cosas, se opina en Atenas que Grecia ya no tiene interés alguno en seguir discutiendo mientras las Naciones Unidas no impongan a Turquía un retorno a las posiciones iniciales. Es por ello que la invitación de Kissinger a Karamanlis para que envíe al Ministro de Exteriores Mavros a Washington con el fin de estudiar una solución, ha sido rotundamente rechazada. Por otra parte, el propio Karamanlis ha reconocido que un apoyo directo de los griegos a Chipre es imposible debido a la distancia en que se encuentra la isla. Y ha lamentado la tolerancia del mundo occidental frente a la agresión de los turcos: «quienes hubiesen debido y podido pararlos, no lo han hecho».

ETIOPIA PARECE HALLARSE AL BORDE DE UN GOLPE MILITAR

ADDIS ABEBA, 16. (Efe Reuter). — Etiopia parece hallarse al borde de un golpe militar. El comité de las fuerzas armadas ha anunciado por la radio que ha procedido a la disolu-

ción del consejo de la corona del Emperador Haile Selassie y del Tribunal de Justicia y abolido el consejo asesor militar del Emperador. Sin embargo, no se ha hecho mención de que los militares se propongan oficialmente hacerse con el poder.

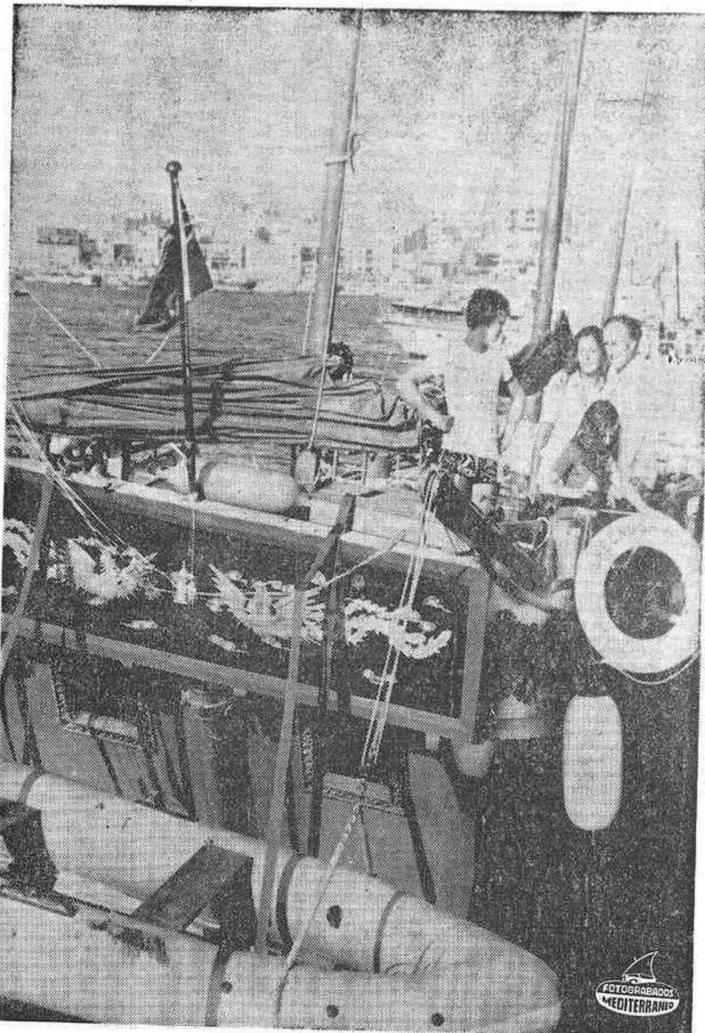
DIMISION DE VEINTITRES DIPUTADOS

ADDIS ABEBA, 16. (Efe Reuter). — Los 23 miembros críticos de la cámara de diputados (parlamento etíope) han dimitido hoy en esta capital, en señal de protesta por la continua inactividad gubernamental en la provincia nortea de Eritrea.

Los diputados dijeron a la concurrida cámara que los sucesivos gobiernos no habían hecho nada para aliviar el sufrimiento en Eritrea, la cual experimenta una profunda sequía y escasez de alimentos.

Aunque se ha promulgado una amnistía para los presos políticos, muchos de ellos se hallan retenidos aun en las prisiones, afirmaron los diputados. Quiénes añadieron que las noticias sobre los acontecimientos que suceden en Eritrea son suprimidas deliberadamente por el gobierno en los periódicos, radio y televisión.

Un junco chino en Palamós



PALAMOS. — Sir John Langford-Nolt ha decidido revivir los muchos años que pasó en Hong-Kong, y nada mejor para ello que procurarse un auténtico junco chino. A bordo de la exótica embarcación, ha llegado al rompeolas de Palamós, para efectuar un recorrido por la Costa Brava española y francesa. Después, el junco quedará en Mallorca, a la espera de otro verano. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Parece se ha producido el primer atentado contra el Presidente Ford

Al que se quería hacer llegar un paquete con un pequeño ingenio incendiario

WASHINGTON, 16. (Efe). — El Presidente norteamericano, Gerald Ford, ha escapado ileso y sin enterarse al primer atentado contra su persona.

Un paquete conteniendo un diminuto ingenio incendiario fue enviado a un amigo del Presidente con el ruego de que lo hiciera llegar a la Casa Blanca, según revelaron hoy agentes del servicio secreto norteamericano,

El paquete contenía una réplica en miniatura de la famosa cama del Presidente Lincoln y una muñeca dentro de la cama. Escondido dentro del cuerpo de la muñeca se encontraba el aparato incendiario.

El paquete fue enviado esta semana al Presidente del comité republicano de Maine, Robert Marden, por dos personas que

firieron la carta de envío con los nombres de Albert Paul y Richard Sanborn.

La carta decía que «tuvimos ocasión de visitar la Casa Blanca la semana pasada, y nos parece buena idea construir una réplica en miniatura de la cama de Lincoln como regalo para el Presidente Ford. Como no conocemos al Presidente personalmente, pensamos que sería más apropiado

que usted le hiciera llegar el regalo».

La carta no tenía remitente, pero en el paquete figuraba el de la prisión del Estado de Maine.

Robert Morden sospechó los motivos de los desconocidos y envió el paquete al servicio de Inspección postal estadounidense en Washington, donde fue sometido a pruebas de laboratorio.

ESTADOS UNIDOS HAN DEMOSTRADO SER IMPOTENTES CUANDO SE ENFRENTAN A UN CONFLICTO NO CONVENCIONAL

En el caso de Chipre no ha satisfecho a nadie

NUEVA YORK. (Del corresponsal de Pyresa, Félix ORTEGA.)

Mientras los ayudantes del Secretario de Estado, Henry Kissinger estudiaban las posibles aproximaciones diplomáticas americanas a la crisis chipriota, la fuerza expedicionaria turca cumplía sus objetivos finales en la isla. Y con la ocupación de las últimas cotas, aceptaba el alto el fuego ordenado por las Naciones Unidas, dejando a Washington en el poco airoso papel histórico de haber armado al invasor y no haber movido un dedo para que no invadiera.

Es concebible que Grecia y Turquía lleguen a la partición de Chipre. Pero ello no significa el fin de los problemas. La conquista no suele llevar consigo la aquiescencia del conquistado y se prevé la resolución guerrillera en un sector del mundo en el que un día los británicos no podían andar por la calle. En contra de la permanencia del alto el fuego se alza también el resentimiento griego, que amenaza continuar en su día siglos y siglos de masacres históricas entre los dos países.

Estados Unidos ha demostrado ser impotente cuando se enfrenta a un conflicto no convencional. Ayer fue Vietnam. Hoy es Grecia y Turquía. ¿Cómo detener una crisis entre aliados? La solución más a mano era suspender los envíos de armamento. Pero la solución era simplista y el Pentágono, ahora se sabe, nunca la consideró, aunque el senador Claiborne Pell, demócrata por Rhode Island, haya introducido una resolución en el Congreso a tal efecto. El Pentágono no la consideró por ser peor el remedio que la enfermedad.

La cosa es simple. Si se suspendían los envíos, no se conseguía nada porque Turquía dispone de suficiente arsenal para aplastar Chipre. Pero se estimulaba una entrada en guerra griega. Atenas, con sus arsenales intactos, vería con buenos ojos la suspensión que permitiría acaso entrar en guerra con

ventaja contra un enemigo gastado en abastecimientos. Otra solución, impracticable, era parar la crisis a base de «amariños». Si ahora los Estados Unidos están mal vistos por Grecia, entonces estarían mal con todo el mundo.

Entonces, la única alternativa era aquello de Ford, de «esperar a ver». Esperar a ver cómo los turcos conseguían sus objetivos porque, de todas maneras, griegos y turcos, grecochipriotas y turcochipriotas, estaban de acuerdo en que era precisa más protección y autonomía para la minoría turca de la isla.

En tales condiciones Estados Unidos han dejado que pasaran las horas dedicando todo su esfuerzo a evitar una división profunda entre Washington y Atenas o Ankara. No podía ser de otra manera, en un país que simpatizaba al mismo tiempo con los deseos autónomos de los turcochipriotas, aunque no justificara la intervención militar de Ankara, y que ve con muy buenos ojos la restauración democrática en Grecia y las explicaciones de Karamanlis a su pueblo en el sentido de que la junta militar, amén de desgobernar al país y dividirlo, no supo ni siquiera prever una contingencia bélica dejando al país supercontrolado policialmente pero desguarnecido militarmente.

Pero como ocurre siempre, la toma de posiciones tibias no satisfacen a nadie. Atenas furiosa y humillada, y Ankara con su política del hecho consumado para conseguir a tiros lo que no podía en la mesa de negociaciones, no representan una perspectiva prometedora en la política mediterránea estadounidense. No hay duda de que Kissinger va a tener que poner a trabajar a sus genios para que estudien todas las posibilidades de salida futura a conflictos inesperados entre aliados de Washington a base de balas «Made in USA». Porque en estos casos, por lo menos hasta la fecha, no hemos visto ni milagros ni trucos. Kissinger tiene que profundizar mucho más que eso para dar la vuelta a la historia. Lo demás son paños calientes.